



ÆTT OG ANNET

Løssalg Kr. 15.-

Årgang 22 Utgave 56

Grenland Ættehistorielag

Juni 2001

FRA LEVANG TIL MONTANA FOR Å LETE ETTER GULL



Knud og Kirsten Salvesen som dro til Amerika for å grave gull. Ble de rike ?
Les mer i dette nummer.

INNHold:

Side	3	: Budstikka 2-2001.
Side	4 – 5	: Marthe Hansdatter Vedolt – Hvem var hun?
Side	6 – 7	: Jørgen Von Ansbachs etterslekt.
Side	8 – 9	: Fra Levang til Montana for å lete etter gull.
Side	10	: Amerikabrev fra Gjerpensarkivet.
Side	11	: Rowberg-arkivet – et arkiv i Grenland Ættehistorielag.
Side	12 – 13	: Slektsforskning – historiens mor.
Side	14 – 15	: Nordmann i Danmark – utdrag fra Dansk demografisk database.
Side	16 – 19	: Slekten Sommer.
Side	20	: Spørsmål og svar.

REDAKSJONSKOMITE :

Ansvarlig redaktør :

Per Stian Bjørnø Kjendal

Fredbobakken 9

3919 PORSGRUNN

Tlf. 35 55 66 66

Thor Gundersen

Sivert Urnes vei 55

3714 SKIEN

Tlf. 35 52 27 84

Jan Christensen

Kvernbekkveien 5 a

3716 SKIEN

Tlf. 35 52 47 08

Gard Strøm

Høgliveien 49

3719 SKIEN

Tlf. 35 54 22 53

Bladet kan også motta kommentarer og bidrag via e-mail :

slekt@online.no

INFORMASJON OM GRENLAND ÆTTEHISTORIELAG :



Formann

Jan Christensen

Tlf. 35 52 47 08

jan@slekt.org



Viseformann

Thor Gundersen

Tlf. 35 52 27 84

twgu@c2i.net



Kasserer

Andreas Søli

Tlf. 35 50 01 57

asoeli@online.no



Sekretær

Per Stian Bjørnø

Kjendal

Tlf. 35 55 66 66

kjendal@online.no



Arkivar

Kersti Sorter

Tlf. 35 97 21 57

sorter@online.no



Styremedlem

Vigdis Kverndal

Tlf. 35 54 93 17



Styremedlem

Gard Strøm

Tlf. 35 54 22 53

gstrom@online.no

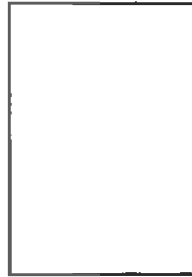


Varamedlem

Frank Johannessen

Tlf. 35 59 58 41

frank.johannessen@tss.telemax.no



Varamedlem

Liv Pettersen

terjp2@online.no

Kjenner du slektsforskere i Grenlands-området som fremdeles ikke er medlem i vår forening, og som derved går glipp av muligheten for å bruke vårt meget gode arkiv? Det kan skyldes at vedkommende ikke vet hvor en skal henvende seg. Her er alle nødvendige opplysninger for den som vil bli medlem:

Kontakt Adresse : **Grenland Ættehistorielag, postboks 169, 3901 PORSGRUNN**
E-mail : **slekt@online.no**

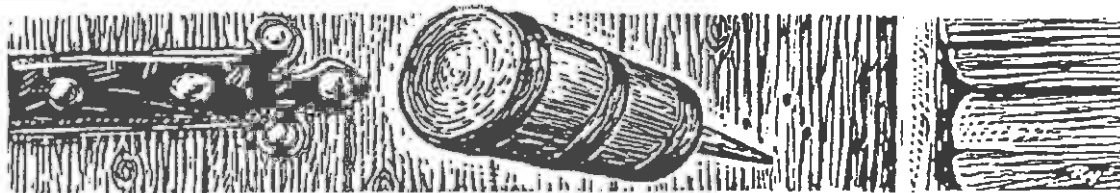
Prisene for medlemskap er som følger:

Enkeltperson kr. 100, Ektepar kr. 120, Pensjonist kr. 70, Pensjonistektepar kr. 80, Skoleungdom kr. 70

For personer i Norden kr. 150,- Personer i verden utenfor Norden 180,-

Kontingenten sendes til:

Grenland Ættehistorielag,
Postgirokonto 05400873048,
Postboks 169
3901 PORSGRUNN



BUDSTIKKA 2-2001

BIBLIOTEK MØTER **SOMMER/HØST 2001:**

Det blir ingen byttemøter i sommer. Dette ble for vanskelig å få til med bibliotekets reduserte åpningstider i sommer.

Bibliotekmøter i høst/vinter :

Dato	Vakter
6. september	Vigdis – Gard – Frank
20. september	Jan – Kersti – Liv (utvidet)
4. oktober	Per Stian – Andreas – Thor
18. oktober	Vigdis – Gard – Frank
1. november	Jan – Kersti – Liv
15. november	Per Stian – Andreas – Thor (utvidet)
13. desember	Vigdis – Gard – Frank

Som vanlig begynner disse møtene kl 1800 og avsluttes når biblioteket stenger, bortsett fra de utvidete møtene, som går fram til 21/22.00 tiden.
Møtet den 6/9 slutter kl. 19.00 pga. sommertid på biblioteket.

DEADLINE FOR ÆTT OG ANNET

Vi har satt disse deadliner : Vinter 30/1 Vår 30/5 Høst 30/9

NYE INNKJØP

Herre kirkegård

NYE MEDLEMMER

Frode Tinderholt, Stathelle
Kari Aabelvik Sahlin, Porsgrunn
Martin Aabelvik Sahlin, Porsgrunn.

BLADER TIL SALGS

Vi minner om at vi fortsatt kan levere alle våre blader. De selges for 15,- kr pr. stk. Rabatt ved kjøp av mange.
Kontakt kassereren.

MARTE HANSDATTER VEHOLT - HVEM VAR HUN?

Av Leif Biberg Kristensen

Jeg vil her ta for meg en ubelagt slektskonstruksjon i "Solum bygds historie" bind II, heretter kalt Solumsboka, og vise at den bygger på en feilslutning. I omtalen av Veholt nevnes rundt år 1700 kona på gården som *Marte Hansdatter Grøtvik*.¹ Det ligger vel implisitt i dette at hun skulle være datter av Hans Christensen Grøtvik. Dette blir da også hevdet i en artikkel i Solum Historielags årsskrift fra 1957, skrevet av Trygve Veholt, hvor det står med rene ord at "*Hans Larsen var gift med Marte Hansdatter, datter av Hans Grøtvik og født omkring 1663*".² Det er mye mulig at det er sistnevnte artikkel som er opphavet til konstruksjonen i Solumsboka, da den forelå på trykk året før Toralf Gjone tok til med sitt arbeid med denne. Det er uvesentlig hvem som er opphavsmann til påstanden. Men ettersom den er framsatt i den offisielle "Solum bygds historie" som er et verk med stor spredning og tyngde, er det på sin plass å få saken belyst og imøtegått. Såvidt jeg vet har ikke dette blitt gjort i noen publisert artikkel tidligere. Dersom noen av leserne vet noe annet, vil jeg være meget takknemlig for en henvisning.

Marte Hansdatter Veholt er en ruvende skikkelse i Solumsgenealogien, med sine tre menn og sine mange etterkommere. Det bør derfor være av allmenn interesse å få hennes slektskapsforhold på plass, ikke minst fordi det foreligger god dokumentasjon for at forholdet er et helt annet enn det man forledes til å tro ut fra en ubelagt påstand i Solumsboka. Man må bare få med seg alle relevante opplysninger.

Det første som gir grunnlag for å stusse over det angivelige far/datter-forholdet er alderen som blir oppgitt i kirkeboka ved begravelserne til henholdsvis Hans og Marte. Den 21. november 1718 begraves "Hans Grødeviig ved Sol: gl. 69 aar 9 maaneder".³ Han er etter dette født ca. 1649. Den 26. april 1747 begraves "Marthe Hansdatter fra Veholt ved Sol: gl: 82 aar 5 maaneder 2 uger".⁴ Dermed er hun født rundt 1664. Hans er altså ca. 15 år gammel når Marte blir født. Vi vet at prestene på 1700-tallet godt kunne bomme med flere år på den alderen som er oppgitt ved begravelserne, helst og mest for gamle mennesker. Men når det resulterer i slike urimeligheter som her, er det alltid grunn til å stoppe opp og undersøke om det kan foreligge noen feil.

Her er en kort oppsummering av fakta som alle er enige om så langt: Marte var gift tre ganger. Først med Hans Larsen Veholt, som det er skifte etter i 1699⁵. De fikk barna Hans, Kirsti og Mari. Deretter giftet hun seg med Anders Olsen, som det er skifte etter allerede året etter, i 1700⁶. De fikk datteren Karen. Hun gifter seg for tredje gang med Halvor Andersen, og får med ham sønnen Anders⁷. Marte dør som nevnt i 1747, 82 år gammel.

Vi skal først se på skiftet etter Anders Olsen på Veholt den 3. juli 1700, hvor de etterlatte er enka Marte Hansdatter og datteren Karen Andersdatter. Det mest interessante i vår sammenheng er følgende opplysning: Her var "*til stede paa barnets siide bæstefaderen Hans Grøteviig*". I og med at

Hans Grøtvik omtales som bestefar og barnets mor er

4 ei Hansdatter, ligger det – bokstavelig talt – snublen-

de nær å anta at Hans er far til Marte. Det er utvilsomt her den slutningen har oppstått som har manifestert seg i Solumsbokas "Marte Hansdatter Grøtvik". Vi skal imidlertid se at saken nok ikke er fullt så grei og liketil, når vi ser den i sammenheng med et par andre skifter.

Den 23. september 1711 holdes skifte på Grøtvik etter Børte Folkvardsdatter. Dette skiftet er ikke nevnt i Solumsboka, men er i høyeste grad relevant for herværende drøfting:

"Afgangne Børte Folgvardsdatter ... hendis efterladte Mand Hans Christensen og den sal: Quindes med forrige Mand aufløde børn, nemlig Anne Olsdatter gift med Christen Nye-huus, Maren Olsdatter gift med Christian Paulsen Renne-sund Saug, *Anders Veholt død, efterladt en datter ved navn Karen*, Peder Olsen Ytterbø sampt med skrefne Mands au-flet Karen Hansdatter gift med Torsten Halvorsen Øde-gaarden og Anne Hansdatter 28 aar gammel ugift og hiem-me hos faderen."⁸

Avdøde Anders [Olsen] Veholt er her nevnt som sønn av Børte og hennes første mann, som har hett Ole til fornavn. Det er rimelig å anta at denne Ole er identisk med forrige bruker av gården, som Gjone nevner slik under omtalen av Grøtvik: "Ved år 1640 er gården overtatt av *Michel Grøduig*, som 1661 avløses av *Ole*, som har gården i femten år. Hans etterfølger var *Hans Christensen*, g.m. *Børthe Folkvardsdatter*."⁹ Her har nok det skjedd som så ofte skjer, at det kom en ny mann og overtok både enka og gården. Dette har Gjone oversett.

Her ser vi altså at Hans Christensen Grøtvik var *stefar* til Anders Olsen Veholt, og her kommer det springende punktet: Dette er i seg selv grunn god nok til at han kalles for "bestefar" til Karen Andersdatter på Veholt i 1700. Vi trenger ikke noe slektskapsforhold mellom Hans og Marte for å forklare at han figureerte som bestefar her.

Hvis man forfølger tanken om "Marte Hansdatter Grøtvik" videre et lite øyeblikk, kan man selvsagt spekulere i om Hans kunne hatt Marte fra et tidligere ekteskap. Det hadde gitt et merkelig forhold mellom Anders og Marte. Selv om de ikke hadde vært kjødelig beslektet, hadde de med et moderne uttrykk vært "særkulls barn" i ekteskapet mellom Hans Christensen og Børte Folkvardsdatter, og det er vel tvilsomt om presten hadde gitt dem lov til å gifte seg med hverandre. Det finnes uansett ikke, så langt det har vært mulig å spore, noe belegg for en slik konstruksjon. Det eneste indisiet på at Marte skulle være datter av Hans Grøtvik som jeg har funnet, er det nevnte skiftet etter Anders Olsen på Veholt i 1700 hvor Hans er omtalt som "bestefar". Og som vi nettopp har sett har det en helt annen forklaring.

Vi har nå fastslått at Marte *ikke* var datter av Hans Grøtvik. Hvor kom hun så fra? Det er faktisk dokumentert svart på hvitt. I arbeidet med Solumsboka er det imidlertid begått en beklagelig avskrivningsfeil som effektivt punkterer muligheten for å oppdage den rette sammenheng, dersom man utelukkende benytter denne som kilde. I skiftet etter Inger

Pedersdatter på Findal den 6. juni 1710 står det i originalen, i min egen oppsummering:

"Inger Hansdatter (skal være Pedersdatter)¹⁰ død, barna: Tosten Hansen, myndig og gift, bosatt i Gråten; Peder Hansen, bosatt på gården Findal; Mari Hansdatter bosatt på Follaug?, gift med Jens Andersen, nå i Kongens tjeneste, derfor har hun med seg som fullmektig Marcus Clod; Ingeborg Hansdatter gift med Elef Jensen boende i Skien; *Marthe Hansdatter gift med Halvor Weholt*; Karen Hansdatter gift med Lars Gisholt; Inger Hansdatter gift med Rasmus Corporal; Kirsti Hansdatter gift med Tobias Olsen i Skien."¹¹

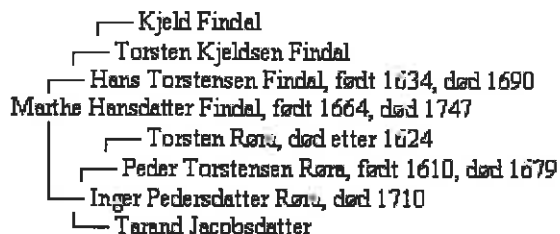
I Solumsbokas omtale av forholdene på Findal på denne tid står det slik:

"H.T. [Hans Tostensen Findal] var g.m. *Inger Pedersd.* og etterlot seg en formue på 206 rdl. Hans og Inger hadde åtte barn: Tosten, Peder, Mari, Ingeborg, Marthe, Kari, Inger, Kirsti. Enken Inger ble 2.g.g.m. *Thorbjørn Nilssen*, som døde allerede 1694. Inger sto da som ansvarlig bruker av gården til sønnen, *Peder Hansen* giftet seg og overtok gårdsbruket. (Eldste sønn, Tosten, hadde bosatt seg i Gråten.) Av døtrene var Ingeborg g.m. Halvor Weholt, Karen g.m. Lars Gisholt og Inger med "*Rasmus Corporal*". Ved sin død i 1710 etterlot Inger seg buskap og løsøre for 228 rdl. Gjelden var bare 23 rdl."¹²

Vi ser at her har det falt ut noen vesentlige ord, slik at *Ingeborg* Hansdatter har blitt giftet bort med Halvor Veholt, og Marte er overhodet ikke nevnt! Men av originalen framgår det helt klart at datteren Marte er gift på Veholt, og som tidligere nevnt, med sin tredje mann Halvor.

I rettferdighetens navn skal det nevnes at Gjone står uten skyld i denne feilen. Jeg vil gå så langt som til å anta at navnet "*Marte Hansdatter Grøtvik*" aldri hadde kommet på trykk dersom Gjone hadde fått i hende en korrekt avskrift av dette skiftet. Feilen finnes nemlig igjen i den samlingen av skiftekort som har ligget til grunn for arbeidet med Solumsboka, og som trolig Erling Gjærum har stått for. Av egen erfaring vet jeg hvor lett det er å hoppe over noen ord i arbeidet med en transkripsjon, så dette er skrevet uten anstrøk av bebreidelse. Her er det tvertimot gjort en kjempejobb. Feilen understreker imidlertid betydningen av at noen leser korrektur og sammenholder transkripsjonen med originalen. Gjone, på sin side, tilslører også forholdet unødig ved ikke å la det framgå av sammenhengen at disse opplysningene stammer fra skiftet etter Inger Pedersdatter i 1710. Selv antok jeg lenge ut fra det som sto i Solumsboka at Halvor Veholt hadde vært gift to ganger: Først med Ingeborg Hansdatter Findal, deretter med Marte Hansdatter "*Grøtvik*".

Det bør etter dette ikke være tvil om at "*Marte Hansdatter Grøtvik*" er en genealogisk feilkonstruksjon. Marte er i virkeligheten datter av Hans Torstensen Findal (ca. 1634-1690) og Inger Pedersdatter Røra (ca. 1640-1710), og således knyttet til et par av Solums stolteste bondeslekter. Dermed har vi hennes avstamning dokumentert flere generasjoner bakover:



Jeg skal til slutt kort nevne Hans Christensen Grøtviks opphav, da heller ikke det framgår av Solumsboka, men derimot av et par skifter.

På Skjelbred holdes skifte den 31. mars 1701 etter Anne Erichsdatter. De etterlatte er enkemannen, den "højbedagede" Christen Andersen, og deres 7 barn: Søren, Hans, Niels, Tosten og Christen Christenssønner, Else og Mari Christensdøtre, alle myndige.¹³

I skifte etter Christen Erichsen på Elset fire år senere, den 2. april 1705, er barna til Christen Andersen Skjelbred og Anne Erichsdatter omtalt mer detaljert: "Halvsøstra Anne Erichsdatter er død og har etterlatt seg 6 barn: *Hans Christensen Grøtvik*, Christen Christensen Nyhus, Torsten og Niels Christenssønner begge på Skilbred, Else Christensdatter gift på Erikstad, Mari Christensdatter gift med Søren Nielsen, alle myndige."¹⁴

Historien om "*Marte Hansdatter Grøtvik*" er bare en av flere genealogiske feil i Solumsboka. Allikevel er det heldigvis sjelden at et slikt tilfældighetenes spill, med en kombinasjon av forhastede slutninger, utelatelser og direkte feilinformasjon, til sammen fører oss så systematisk på avveier som det har gjort i dette tilfellet. Men eksemplet bør ihvertfall være en oppfordring til å få slektsforhold belyst fra flest mulig sider, og ikke ukritisk godta det som står skrevet i ei bygdebok.

Noter:

- 1 Gjone, Toralf: *Solum bygds historie*, bind 2, side 323.
- 2 Weholt, Trygve: (*Årsskrift for Solum Historielag*, 1957) Solumsgårder. 2. Veholt. side 11.
- 3 Kirkebok for Solum 1713-1761, side 148.
- 4 *ibid.*, side 164.
- 5 NTS (Nedre Telemark Sorenskriverembete) nr. 4 (1696-1701) side 159.
- 6 *ibid.*, side 273b.
- 7 Kirkebok for Solum 1701-1716, side 102.
- 8 NTS nr. 7 (1709-1716) side 123b.
- 9 Gjone, Toralf: *Solum bygds historie*, bind 2, side 350.
- 10 Navnet "*Inger Hansdatter*" er en opplagt feilskrivning i selve originalen. Både i skifte på Findal 12. september 1690 (NTS nr. 3 (1690-1696) side 64) etter Hans Torstensen, og i skifte samme sted 19. november 1694 (*ibid.* side 173b) etter hennes annen mann Torbjørn Nielsen, er hun omtalt som Inger Pedersdatter. Se også skifte etter Peder Torstensen på Røra 16. oktober 1679 (NTS nr. 1 (1667-1684) side 104), hvor datteren Inger er nevnt som gift med Hans Findal.
- 11 NTS nr. 7 (1709-1716) side 79b.
- 12 Gjone, Toralf: *Solum bygds historie*, bind 2, side 46.
- 13 NTS nr. 4 (1696-1701) side 291.
- 14 NTS nr. 6 (1703-1709) side 75b.

JØRGEN VON ANSBACHS ETTERSLEKT (FORTS.)

Av Thor Wølner Gundersen

Her følger en oversikt over flere av von Ansbachs ætlinger. Tavlene er som tidligere satt opp på bakgrunn av andres forskning, med opplysninger jeg har funnet i diverse bøker og publikasjoner, eller opplysninger som jeg har fått fra våre medlemmer. Jeg har altså ikke selv gått til primærkildene, og jeg setter pris på å få innspill fra andre som har gjort nett-opp det.

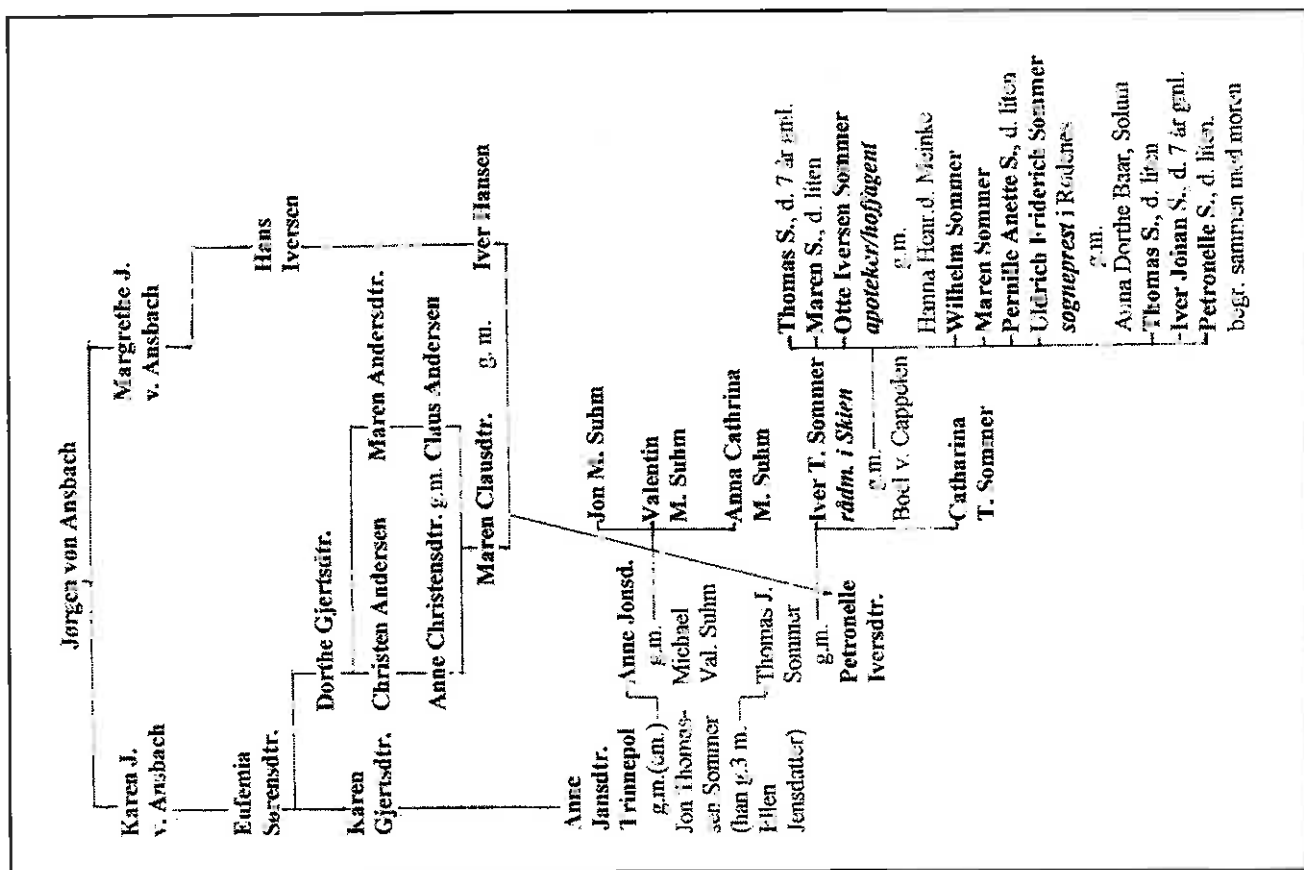
Tavle 1 viser Sommer-slekta. Denne blir grundig belyst i en større artikkel et annet sted i bladet; jeg tar kun for meg de linjene som kan føres tilbake til von Ansbach. Her ser vi et nytt eksempel på ekteskapspolitikken blant Ansbach-ætlingene.

Tavle 2 viser Sarka Jansdatter og Zacharias Schankes etterkommere, de fleste i Seljord. Men minst tre av deres oldebarn kom til gårder i Gjerpen og har betydelig etterslekt, også blant lagets medlemmer. Dette kan kanskje noen følge opp senere?

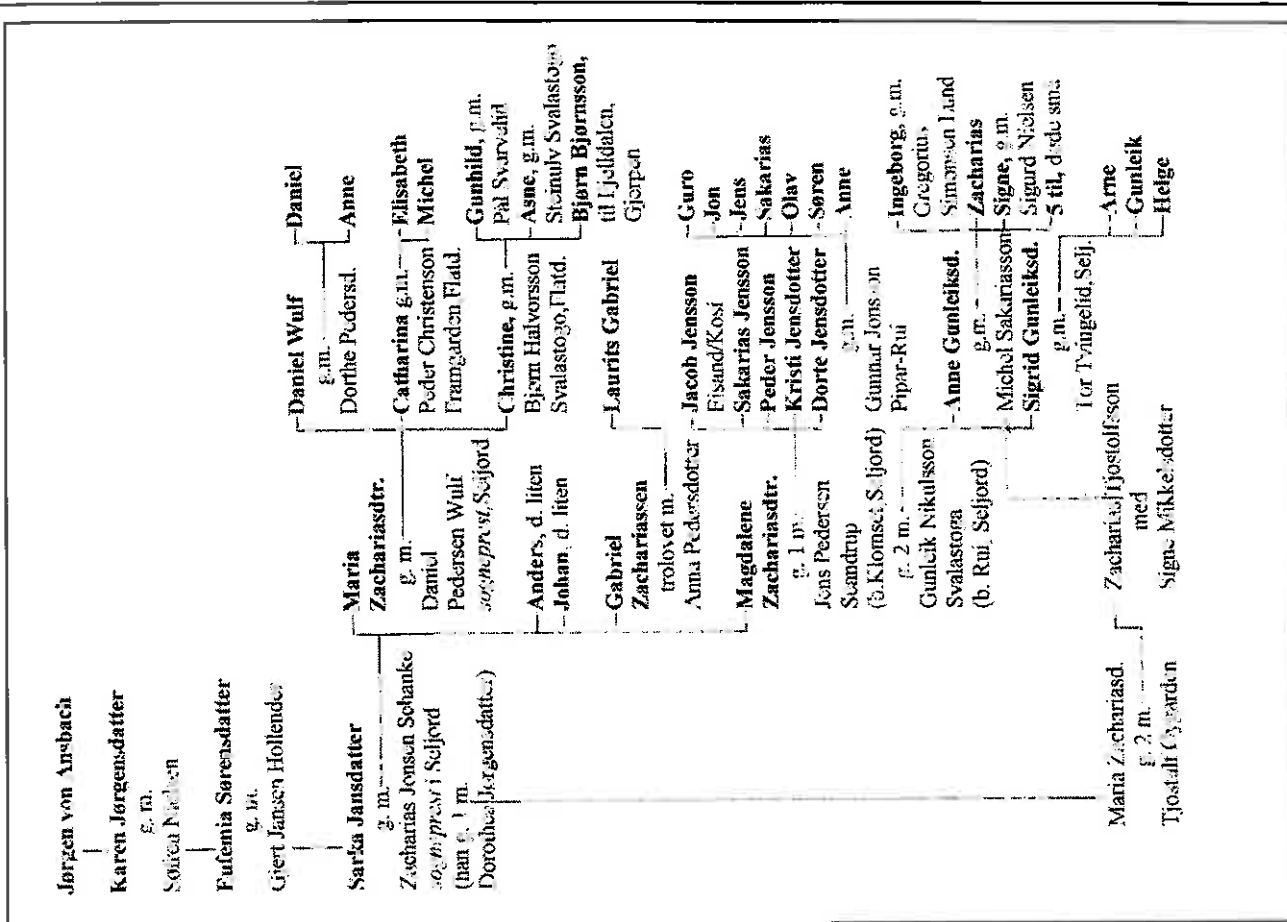
Tavle 3 viser sogneprest Claus Jørgenssens store etterslekt i Drangedal/Tørdal. Men vi legger også merke til at slekta foregreiner seg ut – til Sannidal, Bærøy på Skåtøy, Levang, Eidanger, Holla/Valebø og Gjerstad.

Mange har vel god oversikt over sine forfedre, men det er mitt håp at noen av våre medlemmer finner interessante nye linjer i disse tavlene. Kanskje kommer det flere slike oversikter – har du opplysninger, så ta kontakt!

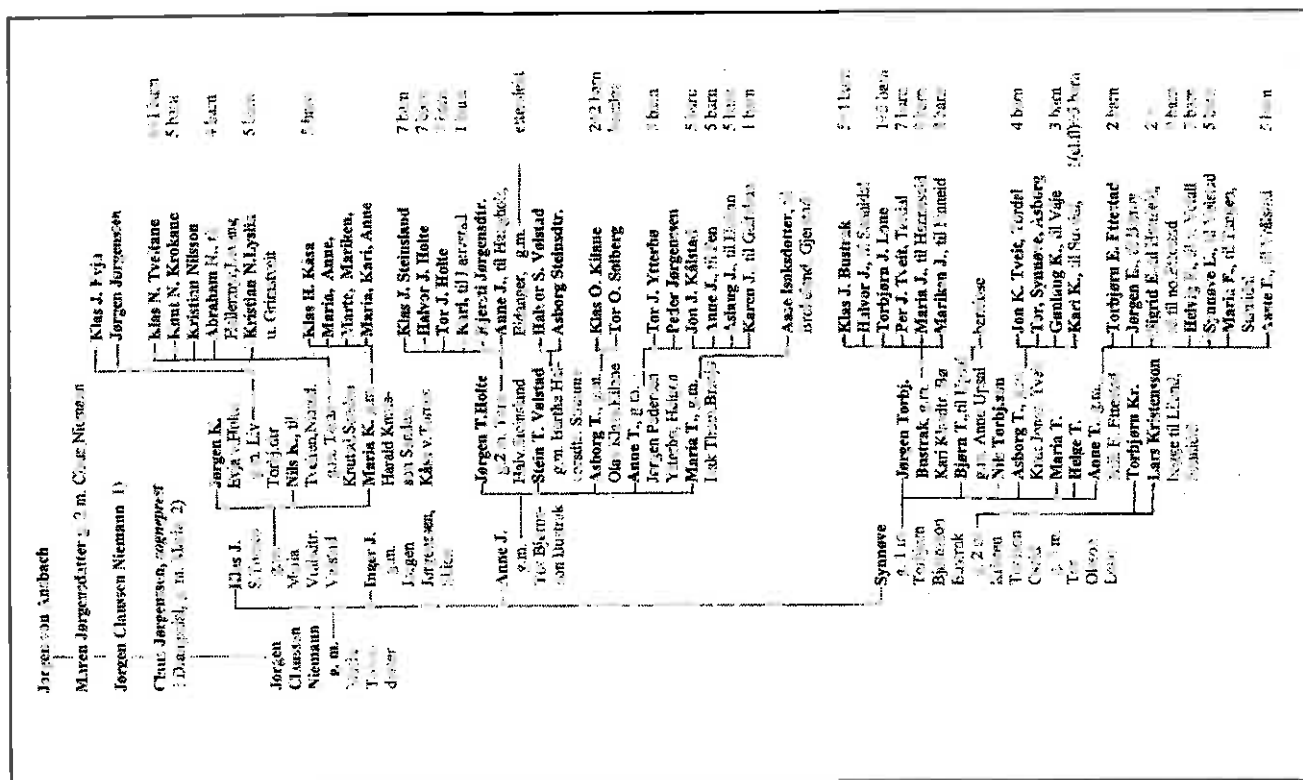
Vi er interessert i å høre fra andre som evt. kan bekrefte disse opplysningene.



Tavle 1



Tavle 2



Tavle 3

Vidar Aaltvedt har vist meg en tavle hvor et par ekstra navn er satt inn :

- 1) Jørgen Clausen Niemann gift med Cathrine Corneliusdatter Brink f. 1606 i Porsgrunn.
2) Claus Jørgensen gift med Maria Nilsdatter Matzen f. 1634 i Sauherad.

FRA LEVANG TIL MONTANA FOR Å LETE ETTER GULL

Av Per Stian B. Kjendal.

Under mitt arbeid med slekter på Levang kom jeg over en denne historien om et søskenpar som reiste til Amerika og endte opp som gullgravere.

Jeg hadde ikke stort å bygge på når jeg ville fine ut noe om denne historien. Min bestefar, Sverre Kjendal fortalte meg om hans far, Gustav Kjendal. Han hadde vært i Amerika og gravd gull, og kunne vise fra hans statsborgerskap, som var utstedt i Missoula, Montana i 1895. Det var stort sett det han viste. Så noe senere da jeg gikk gjennom noen gamle bilder ute på Kjendal, fant jeg noe som vakte interesse. Jeg fant et bilde av Knud Salvesen, som det sto følgende på baksiden : "til Amerika, gravde gull, var hjemme en tur, hadde med seg nok gull til å kjøpe to gårder her hjemme". Sammen med dette bilde så fant jeg også et av søsteren Kirsten, som det også sto til Amerika på. Begge disse bildene var tatt hos samme fotograf, Ingals i Missoula i Montana. Da begynte jeg å ane sammenhengen, men manglet mye informasjon for å kunne være sikker. Jeg skrev da til en gruppe norskamerikanere i Montana, "Norske i Montana" som jobber med å kartlegge nordmenn i denne staten. Jeg fikk etterhvert svar, jo min teori stemte nok. De hadde funnet Knud og Kirsten gravlagt der borte, de fant også et avisutklipp med omtale etter Knud. Da anbefalte de meg å skrive til skifteretten der borte, det gjorde jeg så. Resultatet var overstrømmende, jeg fikk kopier av all skiftebehandling, og utfra dette har jeg fått satt sammen en historie eller beretning om hvordan det gikk til.



Ekerne på Levang. Her kom Knud og Kirsten Salvesen fra. (Foto : Per Stian B. Kjendal)

Denne historien starter på bruket Ekerne på Levang. Bruker var der **Salve Knudsen Ekerne**. Salve var født i 1800 på Ellingsvik. Han ble gift i 1832 med **Gunhild Gunleksdatter** fra Teien i Søndeled. De hadde følgende barn som vokste opp:

1. **Kirsten Andrea Salvesdatter**, født 20/10 1833, var ugift, til Amerika, død 7/7 1899.
2. **Knud Salvesen**, født 22/8 1836, var ugift, til Amerika,

død 29/12 1906.

3. **Anders Salvesen**, født 12/9 1839, gift 1872 med Maren Andrea Olsdatter Ørsvik, overtok Ekerne, død 10/7 1886.

4. **Anne Marie Salvesdatter**, født 11/5 1842, gift 1867 med Jens Olsen Ørsvik, til Ørsvik, død 13/6 1920.

5. **Gunlek Salvesen**, født 23/12 1844, gift 1870 med Ingeborg Laurine Haraldsdatter Rønningen, til Kjendal, død 9/10 1920

6. **Inger Marie Salvesdatter**, født 27/8 1848, gift 1872 med Petter Thommassen, Kirkeholmen, til Kirkeholmen, død 29/4 1896.



Knud og Kirsten Salvesen

Når Knut reiste til Amerika er litt usikkert, men har funnet ut at han sommeren 1871 kom fra Idaho til Cedar creek county i vestre Montana. Han søkte om å få bli amerikansk borger, og fikk dette innvilget 18/6 1888. Han var ved sin død i 1906 en respektert mann. Han ble da regnet som en pioner i sitt yrke, "placer miner", dette er en form for overflate gruvedrift. En bruker gjerne vann i store mengder for å vaske grunnen slik at en da sitter igjen med gullet. Dette ser en gjerne i westernfilmer.

En bør også huske på at dette var utforsket område på den tiden, Montana ble ikke stat før i 1889. Montana var på denne tiden mest villmark, og hadde også en stor indianer befolkning. Den hvite innvandringen til dette området møtte stor motstand, særlig fra Siouxene med sine kjente høvdinge Sitting Bull og Crazy Horse. Det var i Montana som slaget ved Little Big Horn River sto i 1876, der general Custer og hans 5 kavalerikompanier ble utslettet av en meget sterk indianerstyrke.

Så det var litt av en miljøforandring for Knut å komme fra Kragerø-distriktet til denne helt annerledes verdenen. Knut og søsteren Kirsten bodde i en tømmerkoie i Quartz Creek som nå ligger i Mineral county i Montana. Men på denne tiden lå dette i Missoula county. Søsteren Kirsten hadde kommet over til Amerika i 1862. Hun kom først til St. Paul i Minnesota, det er litt uklart hva hun gjorde der men hun slo seg sammen med broren sin etterhvert.

I Amerika brukte de gjerne navnene Knute og Christine Salverson, så dette går igjen i de fleste papirene.



Gustav Kjendal

Min egen oldefar, Gustav (Salvesen) Kjendal, sønn Gunlek Salvesen reiste over til sin onkel og tante og jobbet med gullgravingen en stund. Han fikk den 5/7 1895 Amerikansk statsborgerskap i Missoula, nærmeste by. Han kaller seg her Gus Salvesen og måtte her frasi seg troskap til kong Oscar II for å kunne bli amerikansk borger. Men han har tydeligvis ikke trodd at dette var noe å satse på for han reiser hjem til Norge og tar i 1900 skippersertifikat, og blir så skipper.

Etter at Gustav Kjendal reiste hjem fikk Knut og Kirsten over to andre slektninger, Salve Thomasen og Marie Thomasen, barn av Inger Marie Salvesen.

I testamentet etter Kirsten så arver niesen Marie alle personlige effekter og klær. Eiendommen de bor på tilhører henne, og hun testamenterer eiendommen og møbler til sin bror Knut, mot at etter hans død skal dette gå videre til nevøen Salve Thomasen. Han skal da til gjengjeld se etter og pleie sin onkel ut hans levetid. Dette ble skrevet under og bevitnet 11/5 1899.

Kirsten døde den 7/7 1899 og det ga starten på en lang skiftebehandling. Boet blir da vurdert til ca \$ 1100 hvor huset og innbo sto for \$ 1000 og personlig effekter for ca \$ 100.

I oktober 1899 blir hennes skifte gjort offentlig slik at eventuelle kreditorer kan melde seg. Dette blir publisert i "Daily Democrat-Messenger" som kom ut i Missoula.

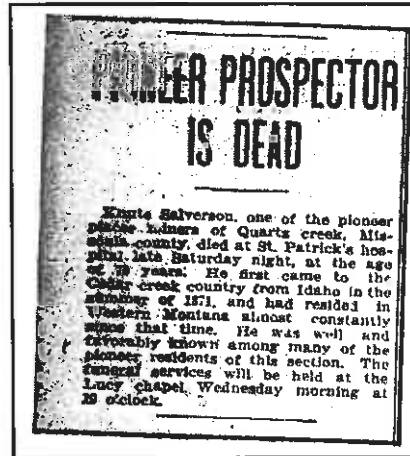
Kirsten hadde vært syk den siste tiden før hun døde. Hennes lege, Dr. W. P. Mills leverte in en lang regning til skifteretten. Han krevde \$ 409 for legebesøk i perioden fra 1/3 til 8/7 1899.

Han hadde vært der regelmessig i denne perioden. En operasjon ble utført på Kirsten den 8/5, bare den kostet \$ 225. Legene G. H. Putney og George P. Mills krevde også hver \$ 10 for assistanse under operasjonen.

Boet fant å ikke kunne følge testamentet etter Kirsten, da boet ikke hadde nok midler til å betale alle kreditorene. Boet besluttet da å selge eiendommene. De ble lagt ut for salg 23/3 1901. Eiendommene bestod av Lot. No. 9 og nordre halvdel av Lot. No. 10 i blok "Z" i McWhirk tilegget til Missoula by. Dette ble da 9/4 samme år solgt til Gasphard Deschamps for \$ 1205. Sammen med noen kontanter som fantes i boet, \$ 70,35 og etter fratrekk av kreditorutlegg og andre utgifter og tillegg av renter besto da boet av \$ 711,85.

Skiftebehandlingen etter Kirsten fortsatte helt til 21 juni 1913, da retten avslutter behandlingen. Retten hadde fra boet mottatt totalt \$ 1527,45. Retten hadde da hatt mange utgifter og utlegg til kreditorene. Boet hadde også betalt skat-

ter og forsikringer. Eiendommen hadde også en forpliktelse, nemlig vannleie, som var på \$ 1,50 pr. måned. Den summen som boet utbetaler til Salve Thomasen var til slutt blitt på \$ 579,65.



Da Knud døde 29/12 1906, startet bobehandlingen av dette skifte. De fant at boet bestod av \$ 122.80 i Western Montana National Bank of Missoula, samt forsyninger og litt møbler og annet i en tømmerhytte ved et gullgraver område i Quartz Creek. I disse skiftepapirene finnes også de eneste hen-

visninger til Norge. Hans gjenværende søsken oppgis som "Gunlek Salverson" og "Anne Marie Olesen", begge boende i Norge.

Da leverte nevøen Salve Thomasen inn begjæring om at han skulle arve avdøde. Men det skulle vise seg at det ikke var annet en gjeld å hente i det boet!

Denne bobehandlingen fortsatte helt til 26/3 1913, da boet kommer med en endelig konklusjon. Etter visse undersøkelser viser deg seg at bankinnskuddet ikke eksisterte, men at avdøde Knud skylte banken over \$ 500, og at eneste av verdi i skifte var endel forsyninger som var i tømmerhytta. Disse var kjøpt hos D. S. Dickson i Quartz Creek, og han skylte fortsatt \$ 25 av disse. I tillegg hadde retten hatt diverse utlegg, så boet sto derfor kraftig i minus. Salve Thomasen måtte da søke om å få slippe å overta dette boet, og dette ble innvilget.

Det er kanskje ikke gull alt som glimrer!



Tømmerkoja i Quartz Creek der Knud og Kirsten bodde i. På bildet ser vi Knud helt til høyre i bildet. Gustav Kjendal står i midten.

De andre personene er ukjente.

(Foto: privat, eies av Karl Kjendal)

Kilder :

Sannidal kirkebøker. Skåtøy kirkebøker. Emigranter fra Telemark. Opplysninger fra "Norske i Montana". Diverse papirer fra skifteretten i Missoula county, Montana, U.S.A. Aschehoug og Gyldendals store norske leksikon.

AMERIKA BREV FRA GJERPENSARKIVET

De fleste har jo familie i Amerika, og da kan det jo være litt artig å lese et tidlig Amerikabrev fra vårt distrikt.

Til: hr. Erik Eriksen Ballestad
adr. Farvemester C. Christensen,
Skien,
Norway, Norge
Europe

Galena i Illinois d. 27 December 1867

Gode Ven,

For lang, lang Tid siden skulde jeg have skrevet dig til, men du maa undskylde mig min gode ven derfor. Jeg har modtaget dit brev som kom i Posten fra Mishigo her til Galena som du er meget taket for.

Jeg høre i dit brev at du har en tanke om at Reise til Amerika og du vil jeg skal sige min Mening der om. Dit spørsmål min kjære Erik om at Raade dig eller andre til at Reise til Amerika det vil jeg ikke indlade mig paa at besvare men jag skal sige vad jeg syns om Amerika, at Reise til Amerika er ligesom at spille i et Laatteri Da alt lever paa Lyken. Dersom man er saa heldig at have Hilsen en par aar efter man er kommen her og saanogenlunde ordnet sine Ting, men skal Sygdom indtræffe i det samme som man betræder Landet da setter det en meget tilbage. Landet her er frugtbart og det seer ud til naar man er kommen nogenlunde i veie at det er Lettere at erværve sit Brød her end i Norge, men det er stor forskjel paa hvor man nedsetter sig her. Jeg for min deel synes ikke at de Norske i Wiskinsin haver valgt de bedste steder da haver gementlig som oftes lang Vei til byene som de skal sælge sine Varer, ja ofte en 70 til 80 Mile og da gaar der meget bort i transporten og meget værre for penge. Jeg siger ikke dette for at vi just har truffet det rette sted, for der kan være mange steder meget bedre en her. Dette land som vi har ligger blot en ½ Norsk Miil fra byen og det er let at blive af med sine Varer. Jeg ved ikke vad Jeg skal Raade dig til min kjære Erik, naar jeg betenker sin stilling som da jeg Reiste og Forholdene her, da troer jeg du vinder lidet ved at forlade dit Gamle Fødeland. Du vil vel undres paa at jeg siger saa Da alle som skriver til Norge Roser sin stilling her og beder sine Venner og bekjente at komme efter, men det vil jeg ikke gjøre, for nu har jeg selv seet at det forholder sig ikke saa gaat med dem som de skriver til Norge om.

Jeg for min del befinner mig forsaavidt vel fornøiet da vi har vort daglige udkomme, i henseende til Religion her, da er den ganske slet i blandt de Norske. Vi haver ingen Prest her, men har benyttet en Engels Luttersk Prest, en meget brav Mand. Naar jeg skal sammen ligne alle de fordele, og alle besværigheder og modgange som følger ved en udvandring, da troer jeg di sidste er ligesaa store som de Første. Tiderne i Norge har vel forandret sig meget siden jeg Reiste og naar man seer at mand gaar vært Aar tilbage da er det ikke Let at bære og da siden Amerika allermest i Tankerne og det er ligesom det sidste Vaaben man haver at jelp sig med. Jeg vil ikke negte at Amerika har mange fortrin frem for Norge, men den haver og sine plager. Er det din alvaarlige mening at du vil komme hid da ere det best før jo heller da Landet altid bliver optaget paa de bekvemmeste steder og du vil vinde meget bare paa et Aar. (Et alvorlig ord min kjære Erik) Synes du sin formue formindsker og du seer i fremtiden at det vil blive værre da kom og du vil altid i Amerika finde dit Daglige udkomme, O vilken Glæde vilde det ikke blive min kjære Ven, dersom du kom hid, men den Glæde far jeg vel desverre ikke. Jeg vil bede dig om du vil være saa god at tale med Herman Bagger og faa sendt os en aargang af Korrespondenten og nedlægge den paa Heeg i Wiskigo (Muskego??). Jeg vilde helst du skulde være bringeren der af selv. Skulde du faa tale med Haagensen i Laurvig om du vilde spørge om han havde hørt noget om min Kones Forældre og Søkende og du vil underrette os der om.

Vi er alle friske og Sunde, mine Foreldre og søskende beder at hilse dig og Kone, Jeg for nu afbryde min skrivelse for denne gang med en hjertelig tak for alt beviste gode al den Tid jeg var hos eder. Ja jeg tager dig min for ver dag og Time vi haver kjendt hinanden. kan det ikke Lade sig gjøre at vi kan faa see hinanden mere i dette Liv da lader os stræbe at Leve saa at vi kan samles i det Evige.

Du er da saa kjærlig hilset i fra din langt fraværende Ven Lars Larsen.

P-Sk. Jeg vil bede dig min Ven at du vil skrive til mig vis du ikke kommer men du maa ikke bie saa lenge før du skriver som jeg haver gjort. Vil du nor du skriver underrette mig om hvorledes.....

ROWBERG-ARKIVET – ET ARKIV I GRENLAND ÆTTEHISTORIELAG

Av Dag Straume.

Arkivet er omtalt i "Ætt og annet" utgave 50 - juni 1999.

Det inneholder navn fra hele Norge, samlet alfabetisk på navn. Det er meget omfangsrikt med hele ca. 125000 utklipp. Det kan derfor være meget vanskelig å finne fram i, ikke minst fordi stavemåten på navnene til dels er meget endret. Dersom alle som finner navn fra Telemark noterer navn og et lite stikkord vil det kunne bli et lite hjelpearkiv som vil gjøre arkivet mer brukervennlig. Hvis noen skriver av et utklipp kan det være greit at det legges en kopi ved i arkivet.

Navn fra Telemark:

Aaker-familien, Kviteseid

Prof. Aaker H.H., Hans familie utvandret fra Telemarken

Aaker, Niels K., Familien fra Lårdal

Voxland, Ole, Fra Drangedal. (Omtalt under Aaker, Niels K)

Aakre, V.O., Norgesbrev med omtale av øvre Telemark

Aaland, John, Født i Telemark

Aamlid, Abraham, Fyresdal

Aalvik, Louis, Født i Telemark

Ole Blom, Vestfjordalen

Heldal, Abraham B., Født i Drangedal

Graves, Hans A., Både han og hans kone født i Drangedal.

Kom til Amerika i 1883

Graves, Thor, Fra Tørdal

Brosdal, Knut, Født i Telemarken 15 (13) april 1848

(Meget dårlig kopi)

Juve, Ole T., Kona Anna Juve datter av Gunder og Silje

(?) Goodvin., Var født i Telemark

Sam Juveland, Født i Telemark

Andrev V. Vogsland, Foreldrene født i Telemark, sønn av John og Dorothea Vraalstad fra Drangedal. (Mange artikler)

Chris Volquarson, Født i Telemark 16.4.1846.

Bugland, Iver, Morgedal

Bæckman, Dr., Gift 1. gang med Leonharda Halby fra Brevik

Bystrøm, Paulus, Fra Skien

Deland, J.J., Født i Skien

Dettmar, Frank A., Født Dalen i Telemark

Skalstad, Niels, Født i Kviteseid

Biørn, John, Født i Telemark

Bjorland, Lars og Ingebor Født i Telemark

Avskrift av utklipp i Rowberg-arkivet

I Decoraposten for 22. aug. 1957 finner vi Gullbrudeparet Mr. og Mrs. Graves omtalt.

Her kan lese:

Mr. og Mrs. Thor Graves, Montevideo, feiret nylig Guldbrullup med stor fest i Vor Frelses Lutherske Kirkes selskapslokaler i Montevideo. Festen var arrangert av Ægteparets fire barn med familier, nemlig: Mr. og Mrs. Vermon

Graves, Montevideo: Mr. og Mrs. Lud. Showliz, Salem, Oregon: Mr. og Mrs. S. L. Held, Winthrop, Minnesota, og Evelyn, som er lærerinne i Chakfield, Minnesota. Der var 400 slektninger og Venner tilstede ved festen. Thor Graves blev født paa garden Grave, Tørdal i Telemark, Norge. Søn av Ole Grave. Thor kom til Amerika da han var 11 år gammel, altsaa i 1892, sammen med sin far, Bestemor og to Brødre, Jørgen og Ole. Hans mor døde da han var to og et halvt aar. De bosatte seg ved Milan, Minnesota. Thors Hus-trud, hvis Pigenavn var Alice Sederstrøm, blev født paa en Farm ved Montevideo. Hennes far var Svensk, men moren var fra Norland, Norge. Mr. og Mrs. Graves har vært meget interessert i det kirkelige med Muslik og Sang og Søndagsskolen. Thor virket i Søndagsskolen i 40 aar. 30 aar som Superintendent. Medlem av Menighetens Sangkor i 53 aar og Medlem av Mandskor i mange aar. Som hans bror Jørgen dirigerte. Organist i Montevideo i 20 aar. Jørgen og Thor var i fellesskab i Forretning i Montevideo i 20 aar. I 1926 blev Thor valgt til County Kasserer for Chippewa Co., Minnesota, en stilling han endnu holder. Thor har vært interessert i alt som er norsk, tog aktiv Del i Teleglaget og var kasserer en Tid. "Decoraposten" har været en velkommen Gjæst i deres hjem i mange aar.

"Western Viking 8. mai 1969. Der ble dødsfallet til Abraham B. Heldal slik omtalt:

Abraham B. Heldal avgikk ved døden 21. april i Tacoma, Washington, 81 år gammel. Han var født i Drangedal, Telemark den 2. juli 1882 og kom til Amerika i 18 års alderen. Han har vært bosatt i Eatonville nær Tacoma. Abraham Heldahl var retirert fra Statens Veivesen. Han var medlem av den lutherske kirke og av frimurerlosjen i Eatonville. De etterlatte er to brødre og to søstre i Norge og mange slektninger her i landet deriblandt hans kusine fru Kirsten Amdal av Evret. Heldahl gav ofte pengegaver til barnehjem og alderdomshjem. Til sin barndoms kirke i Norge ga han en pengesum for en vakker lysekrone.

Begravelsen, under frimurerlosjens sermoni, foregikk fra Mellingers Kapell i Tacoma. Jordfestelse i Mountain View Memorial Park.

Decoraposten 9. mai 1957. Minneord om Halvor Tørdal:

Halvor Tørdal, Choteeau, er avgaart ved Døden. Han var født i Tørdal, Norge den 12te Februar 1886 og kom til Teton County i 1907. Han tog homestead nordøst for Fairfield hvor han var en av de første Settlerne. Den 16de November 1915 blev han i Great Falls gift med Christine Ringsted. Han overleves av sin hustru : tre barn: Erling og Herman, begge i Fairfield, og Mrs. Emma Meinert, Great Falls: seks Barnebarn: to brødre og tre søstre i Norge.

SLEKTSFORSKING – HISTORIENS MOR

Et lite begynnerkurs
Av Jan Christensen

Forrige kursdel tok for seg en del av de mer generelle ting man bør kjenne til når man skal starte og forske i slekta si. Denne gang går vi videre og ser nærmere på noen viktige kilder.

De viktigste kildene er nok de som befinner seg hos presten. Da tenker vi i første omgang på kirkebøkene.

KIRKEBØKER (også kalt ministerialbøker) :

Praksisen med å føre kirkebøker kommer fra Tyskland i siste halvdel av 1500-tallet. I Danmark er den eldste opptegetsbok, som også inneholder kirkeboksnotater, den såkalte "Perlestikkerbok". Den inneholder Jost Poulsens opptegetser om døpte, viede og døde i Nakskov 1572-90 i avskrift ved Anders Pedersen Perlestikker, derav navnet. Den eldste originale kirkebok er fra 1611, nemlig Nordby på Fanø.

"copuleret Jens Hanssøn og Anne Mads datter". Dermed kan det være greit å kikke etter ordet "copuleret" nedover sida isteden for å lese fra a til å. Noen steder ser vi også at en eller annen – kanskje presten – har understreket barnas navn med blyant. Det hjelper oss også på vei. Det kunne vel være like vanskelig for han, dersom han ved en senere anledning skulle se tilbake i boka etter et navn.

Først når vi kommer fram til 1812 ble det innført et fast skjema til føringen. Dette var et skjema for fødsel/dåp, døde/begravede, viede, konfirmerte, avgangs- og tilgangslistor (fraflyttede og tilflyttede til sognet) og jevnføringslistor (alfabetisk register). Menn og kvinner ble ført hver for seg. I 1820 ble allerede dette endret og isteden for jevnførelsesregister kom det register for vaksinerne og dødfødte, samt en dagbok for presten. Spesielt dagboka kan være interessant

lesning. Her kan man kanskje finne at presten besøkte en gammel syk kvinne eller lignende hendelser. I 1877 kom det et nytt skjema, og man førte nå i tillegg opp inn- og utmeldte av statskirken. Noen ganger finner vi også egne avsnitt for dissenterne.

Kronologien i de gamle kirkebøkene kan være et kapittel for seg. Tidsangivelsene bygger som oftest på kirke-

året og begynner med 1. søndag i advent. Dagbetegnelsene er gjerne spesielt tydelig, men det kan være vanskelig å identifisere den rette dato. Det er nemlig alltid søndagen eller festdagen i kirkeåret som er nevnt, ikke månedsdatoen i det borgerlige året. Dagen blir alltid skrevet på latin, ofte i forkortet form, slik som: Dom(inica) XVIII p(post) (festum) Trin(itatis) – attende søndag etter trefoldighet., Asc(ensio) Chr(isti) – Kristi himmelfartsdag osv. Det kan lønne seg å benytte et såkalt kalendarium for å finne ut hvilken dag det var.

Dåp:

Vi får vite når barnet ble døpt, og om det ble døpt hjemme. Derimot får vi ikke greie på når det ble født. Dersom det ikke var hjemmedøpt, kan vi regne med at det ikke var mange dagene gammelt da det ble døpt i kirken, men tida mellom fødsel og dåp kan selvsagt variere med årstidene og med hvor lang og framkommelig kirkeveien var. På landet skulle barn døpes i kirken senest når de var åtte dager gamle, i byene når de var fire dager gamle, og det var straffbart å ikke overholde dette påbudet (Forordning av 1646). Senere ble åttedagersfristen innskjerpet, og det førte til at folk benyttet seg av hjemmedåp mer og mer. I 1745 var det så vanlig at det kom en forordning mot misbruk av hjemmedåp, men i 1771 ble denne forordningen trukket tilbake. Foreldrene skulle da få selv avgjøre om hjemmedåp var nødvendig. Så begynte det å komme klager på at det gikk for lang tid før bekreftelse i kirken, og i 1814 ble det bestemt at det ikke måtte gå mere enn 9 måneder før dåpen ble bekreftet i kirken.

Først rundt 1800 begynner prestene mer regelmessig å føre opp fødselsdatoen.

I Norge finner vi den eldste originale kirkebok fra Andebu i Vestfold. Den er fra 1623, og den nest eldste fra Bragernes 1634. Det finnes noen få bøker til, fra før 1650, men det er først etter forordningen av 1668, hvor prestene ble anmodet om å holde "en riktig bok", at det ble noe videre fart over føringen. Ca 100 prestegjeld har bøker fra før 1700. I den første tiden ble kirkebøkene forholdsvis rotete ført. De ble ført kronologisk, og dåp, vielser, begravelser etc, kommer fortløpende i samme protokoll. De eldste bøkene favnet ofte om hele prestegjeldet, men i noen tilfeller kan det og være egne bøker for hvert sogn. Først fra midten av 1700-tallet ble det vanlig å benytte forskjellige avsnitt til de forskjellige kirkelige handlingene. Da ble det litt mere orden. I starten så også prestene ofte på kirkebøkene som sin private eiendom. Et vedtak fra 1641, som sa at bøkene skulle følge embetet, hjalp heller ikke. På denne måten tok presten Nils Hansen Slangrup med seg kirkeboka for Nærøy da han flytta fra Nærøy til Folda i 1664, og brukte den som kirkebok der i mange år. Men selv etter at kirkebøkene ble regnet som offentlig eiendom, var de ikke sikret mot ødeleggelse. Når presten ikke lenger hadde bruk for boka, kunne det hende at den ble ryddet bort fra kontoret og forsvant. I 1891 hadde en slektsinteressert kar tatt med seg ei gammel kirkebok fra Tingvoll til England; to andre kirkebøker fra samme prestegjeld har også vært hos privatfolk i lengere tid. De gamle prestegårdene var stort sett trebygninger, og dersom ilden var løs, ble det ofte gjort rent bord med arkivsakene. Det er bl. a. grunnen til at vi ikke har kirkebøker for Eidsvoll eldre enn 1861.

Når man leser de eldste bøkene ser det kanskje litt håpløst ut, men ser man nærmere etter, vil man ofte se at presten begynte hver innføring på omtrentlig samme måte. Ved vielser ser man at hver innføring begynner med f.eks.

Kirkebøkene bar nesten alltid navnet til barnet og som oftest også navnet til faren, i det minste fornavnet og gårdsnavnet, i byene fornavnet og etternavnet. Men moren er ofte ikke nevnt. Man kan finne henne igjen i listene over inngangskoner kort tid etter dåpen, men heller ikke her er hun alltid nevnt. Ofte står det bare noe slikt som "Indled Peder Olsens qvinde". Navna på fadderne er derimot alltid nevnt.

Som man kan vente, gjør kirkeboka alltid oppmerksom på om dåpsbarnet er "ekte" eller "uekte" født. Når et barn ble født utenfor ekteskap, blir moren alltid nevnt først ved dåpen, men også opplysning om "den utlagde barnefader" vil finnes. "Ekte" og "uekte" barn ble ikke døpt samtidig i kirken. Det var først i 1771 at det kom et påbud om at det ikke skulle lenger gjøres noen forskjell mellom barn ved dåpen.

Introduksjon:

Innleiing i kirken av barselkoner, de såkalte inngangskoner, var en gammel skikk som hadde holdt seg helt fra katolsk tid. Etter ritualet skulle barselkonene ikke komme til kirken før 5-6 uker etter dåpen. De ble da høytidelig leid inn i kirken av presten, og dette ble innført i kirkeboka. Omkring 1750 ble det slutt på tvungen introduksjon, men skikken holdt seg mange steder lenge ennå.

Konfirmasjon:

Konfirmasjonen ble innført etter en forordning av 13 januar 1736. For at ungdommen skulle få lov til å gå til alters, måtte de etter undervisning vise at de hadde et visst minimum av kristendomskunnskap og fikk så anledning til å bekrefte dåpsløftet. Konfirmasjon ble holdt en gang om året, 1. søndag etter påske (qvasi modo geniti), eller i større kirkesogn to eller tre ganger, på 1. søndag etter Mikkelmesse og 1. søndag etter nyttår.

Etter en forordning av 1759 skulle de være 14-15 år gamle før de ble konfirmert, og de skulle ikke være over 19. Deresom noen ble eldre enn 19 år uten at presten fant kunnskapen god nok, skulle han melde fra til prostens, som så skulle teste vedkommende.

Konfirmasjonslister finner vi ikke alltid i de eldre kirkebøkene. Der de finnes, har de med navnet og farsnavnet til konfirmanten, gjerne også navnet på gården der han bor. Ofte står alder oppført, men ikke bestandig. Senere får vi også opplysning om kunnskap i lesning, kristendom og oppførsel.

Dersom man leter etter en fødsel- eller dåpsdato og ikke vet årstallet, vil det ofte være lettere å gå veien om konfirmantlistene, som gjerne er meget oversiktlige.

Forlovelse og vielse:

En kirkeordinans av 1539 har et kort kapittel og ekteskap, der det bl.a. står at det ikke er love å gifte seg med tremening eller nærmere slekt. Men øvrige regler for forlovelse og ekteskap får vi først ved et kongebrev av 1589 og kirkeordinans av 1607.

Forlovelsen ble ikke holdt i kirken, men gikk for seg hjemme hos presten eller hos en av de som ble forlovet. Det skulle være vitner tilstede og to forlovere eller kaveringsmenn skulle gå god for at det ikke var noe til hinder for at

vedkommende par kom sammen i ekteskap. Noen prester hadde egne bøker for forlovelse og der kan man ofte finne underskriften til forloverne (med egen hand eller ført penn), ofte og segla deres (bumerke). Offentlig forlovelse opphørte i 1799.

Brudeparet ble vanligvis viet i kirken, men fornemme folk lot seg ofte vie hjemme i huset, men til det måtte de ha kongelig tillatelse – vielsesbrev eller copulasjonsbrev, som det ble kalt.

Før vielsen skulle det lyses tre søndager etter hverandre. Vielsesdato er ofte bare satt til i margin ved siden av innføringen om forlovelse.

Begravelse:

Regler om hvordan den avdøde skal begraves og prestens plikter, kan vi finne i en forordning fra 7/11 1682. Før vi fikk trykte kirkebokskjemaer, får vi nesten aldri greie på dødsdagen. Det er alltid datoen for begravelsen vi finner i de gamle kirkebøkene. Det var strenge påbud om at det ikke måtte gå over en viss tid mellom dødsfall og gravlegging, men fra avsides gårder kunne vær og føre hindre folk i å føre sine døde fram til kirken.

Innføringen om begravelser er ofte mangelfulle. Det ser ut som om noen prester ikke førte slikt inn i bøkene i det hele tatt. Ofte mangler navne på den avdøde; presten skrev f.eks. bare "Jordet 5 liig". I slike tilfeller kan også den sosiale forskjellen komme inn i bildet. Der hvor presten vanligvis fører opp navnene, kan man finne f.eks. "Jordet et almissebarn", eller "Begravet en gammel enke".

I mange tilfelle har ikke presten ført opp alderen til den avdøde. Og selv om alderen står der, kan vi ikke alltid være sikker på om den er riktig. Det gjelder spesielt for gamle folk. Stort sett kan man si at jo høyere alderen er, jo større usikkerhet er det.

Skriftemål:

I katolsk tid gikk folk til alters en gang om året, og selv om det ikke var fastsatt hvor ofte dette skulle skje, var det likevel slik at man ikke måtte være borte fra nattverden mer enn et år før man risikerte å måtte stå offentlig skrifte. Klokkerne førte lister over de som meldte seg til altergang.

Kirkebøkene er klausulerte i 60 år etter at boka er utskrevet, slik at det er først i de senere år at vi har fått tilgang på kirkebøkene fra f.eks. 1920-tallet. Noen er frigitt fram til utpå 1930-tallet. Bøkene er mikrofilmet i utgangspunktet på 35mm rullfilm, men Riksarkivet har nå gått over til kun mikrofichekort. De kan kjøpes fra Riksarkivet (pris kr 13,50 pr kort inkl. moms) Internett-adresse: <http://www.hist.uib.no/arkivverket/> eller selvfølgelig pr telefon 22 02 26 00 eller brev.

Fortsetter i neste nummer

NORDMENN I DANMARK - UTDRAK FRA DANSK DEMOGRAFISK DATABASE

Fremmedfødte personer som har hatt arbeidsopphold i Fredriksberg Amt.

Fredriksborg Amt. Bygger fra 1812-1875 (i byene 1812-1854) på kirkebøkenes tilgangslister. Fra 1875 er hovedkilden politimesterens protokoller over utstedte oppholds-bøker samt sognefogdenes "tyendeprotokoller"

Elisabeth Frederikke Marie Green

Født 1813 i Norge. Ankom Blovstrød, Fredriksborg Amt 1829 fra Kragerø.

Marthe Marie Simonsdatter

Født i Skeen, Norge. Ankom Helsingør, Fredriksborg Amt 1825. Reist derfra 08.11.1831 til København Amt & By.

Marie Pedersen

Tjenestepike. Født 1834 i Brodsberg, Norge. Ankom Hellebæk, Fredriksborg Amt 1856 fra Bergen.

Ole Peter Olsen

Typograf. Født 22.05.1858 i Gjerpen, Norge. Ankom Hille-rød, Fredriksborg Amt 22.07.1880 fra Norge. Oppholder seg i Helsingør.

Personer som har fått tildelt "indfødsret" (er dette samme som statsborgerskap??). Databasen er landsdekkende og omfatter 50.317 poster. Basen bygger fra 1776-1849 på en protokoll over "Naturalisationspatente"r og fra 1850-1940 på bemerkninger til "indfødsretlovsforslagene". Det gjøres oppmerksom på at fra 1898 oppnår kone og umyndige barn automatisk "indfødsret" når mannen blir tildelt det. Det betyr at gifte kvinner og barn ikke finnes i databasen, selv om de har fått "indfødsret". Enker, som selvstendig har søkt og fått "indfødsret" skal normalt søkes under deres navn som gifte.

Bjerg Helene Rasmussen, født Kristiansen.

Født 1928 i Skien. Ankom Danmark 1949. Bor i Braaby kommune, Sorø Amt. Gift i Danmark, 2 barn.

Lillian Marie Hebsgaard, f. Pedersen

Født 1928 i Skien. Ankom Danmark 1951. Bor i Hillerød, Fredriksborg Amt.

Kurt Armand Larssen

Født 1920 i Skien. Ankom Danmark 1925. Bor i Køben-havn, København og Fredriksberg Amt. Barn av Helga Johanna Larsen, f. Hansen.

Frank Verner Larssen

Født 1921 i Skien. Ankom Danmark 1925. Bor i Køben-havn, København og Fredriksberg Amt. Barn av Helga Johanna Larsen, f. Hansen.

Helga Johanna Larsen, f. Hansen

Født 1897 i Nakskov, Danmark. Mistet dansk "indfødsret" i 1920 da hun giftet seg med en norsk mann. Skilt fra ham 1932. Oppholdt seg i Norge 1919-25. Bor i København, København og Fredriksberg Amt. Er mor til Kurt Armand og Frank Verner Larssen, se over.

Anna Mathilde Emilie Erichsen, f. Rasmussen

Musikklærerinne. Født i Skien 1874. Ankom Danmark 1916. Bor i Fredriksberg, København og Fredriksberg Amt. Hennes far var antagelig i besittelse av dansk "Indførsret". Gift med norsk mann men skilt fra ham 1916. 3 barn.

Sigurd Skou Isaksen

Gullsmedsvenn. Født i Skien 1893. Ankom Danmark 1916. Bor i Hvidovre, Københavns Amt.

Sofie Sigurdson (Sigurdsson)

Malerinne. Født 1871 i Skien, Norge. Ankom

Danmark 1912. Bor i København, København og

Adolf Marius Johannesen

Skredder. Født i Skien 1886. Ankom Danmark 1919. Bor i Ringkøbing, Ringkøbing Amt. En sønn søker samtid dansk "indførsret".

Rolf Anders Jonas Bjaaland Johannesen

Handelsmedhjelper. Født i København 1908. Sønn av før nevnte Adolf Marius Johannesen. Søker "indfødsret" i Dan-mark samtidig med sin far. Bor i Hobro, Randers Amt.

Christen Hermann Lochmann

Sadelmaker. Født i Skien 1846. Ankom Danmark 1870. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Axel Emanuel Madsen

Skreddersvenn. Født i Skien 1878. Ankom Danmark 1904. Bosatt i København, København og Fredriksberg Amt.

Gustav Ingebret Amandus Bjerknæs

Fotograf. Født i Skien 1877. Ankom Danmark 1900. Bosatt i Esbjerg, Ribe Amt.

Karen Sophie Melsom

Syerske. Født i Skien 1837. Ankom Danmark 1853. Bosatt i København, København og Fredriksberg Amt.

Christian Nicolai Ording

Tobakksfabrikant. Født i Skien 1830. Ankom Danmark 1861. Bor i Taarnby Sogn, København Amt.

Marie Olsen, f. Thomassen

Født i Porsgrunn 1931. Ankom Danmark 1952. Bor i Borup-Kimmerslev, København Amt.

Else Svalastoga, f. Thorsen

Født 1919 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1950. Bor i Lyngby-Taarbæk, Københavns Amt. Gift 1946 med nord-mannen Kåre Halvor Svalastog. 2 barn. En sønn, Eiliv Lars Svalastoga, født 1949 i Seattle, U.S.A.

Solveig Marta Christensen, f. Tollefsen

Født 1929 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1950, men oppholdt seg der også i 1949. Bosatt i København, Køben-havn og Fredriksberg Amt. Gift 1951 med en dansk mann, barnløs.

Finn Arne Johnsen

Meierist. Født 1903 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1924. Bor i Højelse, København Amt. Faren også emigrert til Danmark.

Jonas Theodor Johnsen

Landmann. Født 1879 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1921. Bor i Tranekær, Svendsborg Amt. Gift med norsk kvinne som døde 1913. Med henne hadde han 2 barn. Gift på nytt med en dansk kvinne, ingen barn fra det ekteskapet.

Carl Christian Petersen

Fiskehandler. Født 1885 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1893. Bor i Odense, Odense Amt.

Andreas Pedersen Melgaard

Skipsprovianthandler. Født 1870 i Porsgrunn. Ankom Dan-mark 1906. Bor i København, København og Fredriksberg Amt

Marie Fredrikke Sandberg Beling, f. Wright

Enke. Født 1874 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1909. Bor i Århus, Århus Amt. Har dansk mor. Hennes mann døde 1903.

Carl August Johan Daniel Vogt

Skomakersvenn og reservepostbud. Født 1870 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1870. Bor i Kollerup Sogn, Thisted Amt.

Anton Hansen

Snektermester. Født 1827 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1827. Bor i København, København og Fredriksberg Amt

Torger Johnssen

Fisker. Født 1826 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1849. Bor i Skelskør, Sorø Amt.

Johan Henrik Tribler

Tollkar. Født 1826 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1849. Bor i Korsør, Sorø Amt.

Severin J. Løvenskiold

Hoffjegermester. Født 1816 i Porsgrunn. Ankom Danmark 1855. Bor i Montebello ved Helsingør, Frederiksborg Amt.

Alfhild Marie Mogensen, f. Eriksen

Malerinne. Født 1911 i Gjerpen. Ankom Danmark 1952. Bor i Fredriksberg, København og Fredriksberg Amt. Gift 1952 med en danske, barnløs. Hadde opphold i Danmark også 1946-48.

Mary Johanne Berger, f. Larsen

Ekspeditrise. Født 1901 i Gjerpen. Ankom Danmark 1928. Bor i Gentofte, København Amt. Gift med en tysker, bosatt i Danmark. Skilt fra ham 1950. 1 barn.

Jakob Andersen

Fyrbøter. Født 1861 i Gjerpen. Ankom Danmark 1903. Bor i København, København og Fredriksberg Amt. Vært gift med en norsk kvinne, men har ikke bodd med henne siden 1903. Har 3 barn fra det ekteskapet.

Herman Løvenskiold

Godseier. Født 1873 i Gjerpen. Ankom Danmark 1893. Bor i Hjørning Sogn, Randers Amt. Bror av Adam E.C.F. Løvenskiold.

Adam Eggert Christoffer Frederik Løvenskiold

Godseier. Født 1861 i Gjerpen. Ankom Danmark 1894. Bor i Christianslund, Ørum Sogn, Randers Amt.

Hans Pedersen

Skomakersvenn. Født 1832 i Gjerpen. Ankom Danmark 1858. Bor i Slagelse, Sorø Amt.

Astrid Tonny Hansen, f. Andersen

Født 1914 (utydelig) i Brevik. Ankom Danmark 1946. Bor i Fredriksberg, København og Fredriksberg Amt.

Johannes Karlsen

Fisker. Født i Brevik 1888. Ankom Færøyene 1909. Bor i Vaag, Færøyene. Gift med en dansk kvinne, 3 barn hvor alle har fått dansk skoleundervisning.

Karen Johanne Hjorth

Fotograf. Født 1897 i Solum. Ankom Danmark 1925. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Anthonisen Artur Marlow Andersson

Sigarhandler. Født 1901 i Eidanger. Ankom Danmark 1923. Bor i Gentofte, København Amt.

Anna Nilsen

Sykepleierske. Født 1885 i Eidanger. Ankom Danmark 1924. Bor i Gladsakse, København Amt.

Knut Fredrik Holm

Maskinmester. Født 1880 i Eidanger. Ankom Danmark 1880. Bor i Høje, Tasstr. Sogn, Københavns Amt.

Birgitte Kristiane Andersen, f. Fredriksen

Enke. Født 1828 i Eidanger. Ankom Danmark 1889. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Christian Emil Haarløv

Møllersvenn. Født 1854 i Bamble. Ankom Danmark 1882. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Dagfinn Salvesen

Sykepleier. Født i Langesund 1933. Ankom Danmark 1951. Bor i Middelfart, Odense Amt.

Karen Marie Larsen

Trikotasjehandlerske. Født 1868 i Langesund. Ankom Danmark 1870. Bor i Struer, Ringkøbing Amt. Kalles Jacobsen.

Richard Damqvist

Skreddermester. Født i Langesund 1882. Ankom Danmark 1907. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Nils Torvald Sørensen.

"Rebslagersvend". Født i Langesud 1868. Ankom Danmark 1886. Bor i Randers, Randers Amt.

Randi Alvilde Kaaber, Eliassen

Født 1921 i Kragerø. Ankom Danmark 1949. Bor i Fredriksberg, København og Fredriksberg Amt. Gift i Fredriksberg med en dansk mann, barnløs.

Carl Adolph Christiansen

Husmann. Født 1861 i Kragerø. Ankom Danmark 1917. Bor i Ormslev, Århus Amt. Gift med ei dansk kvinne som døde i 1914. 4 barn. Deretter gift på ny.

Peder Holmer Børresen

Fabrikant. Født 1860 i Kragerø. Ankom Danmark 1900. Bor i Ringsted, Sorø Amt. Tidligere gift med ei amerikansk-født kvinne, skilt ved dom fra henne for 28 år siden (vet ikke når dette er skrevet). Av dette ekteskapet har han 1 barn. Gift på ny.

Akkadia Marie Isaksen

Lærling. Født 1890 i Kragerø. Ankom Danmark 1892, Bor i Fredriksberg, København og Fredriksberg Amt. En bemerkning ved henne er "paa Diakonist".

Andeas Peter Johansen

Sjømann. Født i Kragerø 1876. Ankom Danmark 1893. Bor i Rønne, Bornholms Amt.

Salve Fredrik Johansen

Snekkersvenn. Født i Kragerø 1866. Ankom Danmark 1877. Bor i Rønne, Bornholms Amt.

Karl Johan Johansen

Maskinassistent. Født i Kragerø 1874. Ankom Danmark 1877. Bor i Rønne, Bornholms Amt.

Niels Peter Eriksen (Erichsen)

Skomakersvenn. Født i Kragerø 1825. Ankom Danmark 1853. Bor i Aarup By, Odense Amt.

Johan Christian Winther Ferman

Gårdeier. Født 1815 i Kragerø. Ankom Danmark 1830. Bor i Tikøb Sogn, Fredriksborg Amt. Eier gården "Rolighed" i Tikøb Sogn.

Constance Elisabeth Marie Bjørn

Husbestyrinne. Født 1817 i Kragerø. Ankom Danmark 1843. Bor i Slagelse, Sorø Amt.

Juliane Cathrine Bjørn

Lærerinne. Født 1819 i Kragerø. Ankom Danmark 1843. Bor i Magleby Sogn, Præstø Amt.

Hans Georg Daniel Barth

Student. Født 1850 i Kragerø. Ankom Danmark 1857. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Solveig Alice Christensen, f. Christiansen

Født på Notodden 1928. Ankom Danmark 1952. Bor i Slagelse, Sorø Amt.

Edit Bente Bentsen

Født 1922 på Notodden. Ankom Danmark 1948. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Jens Claus Pedersen

Sjåfør. Født 1880 i Melum. Ankom Danmark 1900. Bor i København, København og Fredriksberg Amt.

Ane Helene Anundsen

Pensjonateierske. Født 1884 i Sannidal. Ankom Danmark 1907. Bor i Odense, Odense Amt.

SLEKTEN SOMMER

Opplysningene til denne artikkelen er samlet og skrevet ned av Liv Marie Skilbred Pettersen, Liv Kongsvold Pettersen og Kristi Sommer.

I oktober nr av Ætt og Annet står slekten von Ansbachs Ættetavle. **Anne Trinnepol**, datter av *Jan Corneliusen Trinnepol* og dennes 1. hustru *Karen Gjertsdtr.*, gifter seg ca. 1640 med enkemann *Jon Thomesen Sommer*, av kjent Skiensslekt. Medlemmene av denne slekten hadde på 16-1700 tallet betydelige embeter, og giftet seg inn i andre kjente slekter som Erboe, Cappelen, Forbech, Baar, Schiltroed, for å nevne noen. En del notater mangler link og feil kan forekomme i denne artikkelen, men vi har gjort så godt vi har kunnet, og er takknemlige for tilbakemeldinger.

Den første Sommer vi kjenner til er **Thomes Sommer**. Vi vet ikke når han ble født, og ikke når han døde, men vi vet at hans hustru **Maria Thygesdatter** stod fadder i Seljord i 1659, og da var hun enke. Han var fogd i Telemarken i 1611 og 1615, borgermester i Skien, og etter det, i 1623, ble han utnevnt til lagmann, også i Skien. Han var bosatt på Nordre Brekke fra 1631.

Denne Thomes Sommer var far til **Joel Thomesen Sommer**. Han var borgermester i Skien i 1630-åra, og var det fremdeles i 1655. Han døde 1655/56. Han var en av Skiens rikeste menn, eide atskillige jordegods og var dessuten sagbrukseier og trelasthandler. Han eide bl.a. Jomfruland (makeskifte med tronen), skjøte 22.10.1630, og i 1620 kjøper han som nyutnevnt fogd Fjære gård i Solum og bosetter seg der. Han blir boende der, ikke bare så lenge han er fogd i Telemark, men også senere, da han som borger og borgermester i Skien driver som trelasthandler med master 14 til 28 palmer som spesialitet, som pelsvarehandler og som sagbrukseier (bl.a. Bergan sag i Mælum). Han eide gården Bergan i 1630, og i 1640 har han overtatt eiendomsretten til Hanes gård, også i Mælum. Han var 1.gang gift i 1625 med **Bodil Clausdtr.** I dette ekteskapet er det ingen barn. I sitt ekteskap med Anne Trinnepol hadde han datteren **Anne Joensdtr.**, f. 1645. Hun ble introdusert i Skien 30.11.1660 og 24.04.1663 og begr. i Skien 17. nov. 1665. Skifte ble holdt 17.juli 1667 etter Sal. Anne Joensdtr. Enkem. Michael Suhm, rådmann i Skien, og deres 3 barn. **Michael Valentinsen Suhm** var født i København 20.09.1632 og gravlagt 1686. Etter tiden som rådmann var han fra 1672 handelsmann/poståpner i Sandstø v/Arendal. Deres 3 barn var: **John** døpt 28.10.1660, **Valentin** og **Anna Catharina** døpt 09.10.1664. Om Valentin vet vi at han etterfulgte faren som poståpner. Joel Thomesen Sommers 3. hustru var **Elen Jensdtr.** Med henne hadde han 5 barn: **Joel, Thomes, Boel, Dorothea Helvig** og **Inger Catharina**. Elen giftet seg på nytt i 1658 med **Hans Tiedemann** Det var skifte etter Elen 30.03.1701.

Datteren **Boel** f.1650, g.m. **Johan (Jan) Thomesen** og begr. i Skien 16.09.1668 bare 18 år gml. De fikk en sønn **Joel** (også kalt Toer og Jonas) som ble døpt 06.09.1668 bare 10 dgr. før morens begravelse. Da skiltet etter bestemoren, Elen Jensdtr., ble holdt oppholdt han seg i London. Formynder var Frands Cudrio. **Dorothea Helvig** var g.m. kirkeverge **Augustinius Jochumsen Fiche**.

Den yngste datteren **Inger Catharina Jonsdtr. Sommer**

f.1655, begr. i Skien 28.06.1724 ble g.m. byfogd i Skien **Hendrich Fridrichsen Schiltroed** d.27.06.1712. Ved folketellingen i 1712 bestod husholdningen av hustru, 5barn og en pike. Det var skifte 21.08.1730. De fikk en dødfødt sønn 29.07.1679, **Fridrich** ble hjemmedøpt 02.08.1675 ble byfogd i 1714, etter farens død s.å, **Ellen** døpt 14.04.1678 begr. 23.10.1679, **Marje** var ugift i 1728 og etter broren **Jon Hendrichsen Schiltroed** var det skifte udij Princesensgade 16.04.1728. **Anna Hendrichsdtr. Schiltroed** f.24.11.1676 giftet seg med **Jørgen Erboe** d. 12.02.1733, skifte 08.03.1733. Barna deres var **Hendrich Jørgensen Erboe** f.1716 og g.1757 (1752?) "etter kongelig benaadning for beslektede ledd" med Elen Jensdatter Forbech, datter av Jens Gregersen Forbech og Elisabeth Thomesdatter Sommer, som igjen var datter av Thomes Joensen Sommer og Catharina Düssel. Forlovere var Gregers og Jan Jensen. Anna fikk datteren **Elisabeth (Catharina) Sommer Erboe** døpt 23.04.1757 i Skien, og faddere her var Inger Forbech, Gregers Jensen, Lars Jensen og Diderich von Cappelen. Videre hadde Anna Hendrichsaen Schiltroed og Jørgen Erboe sønnene **Johan** 12 år og **Peder** 9 år samt datteren **Inger Chatrine** 6år da skiftet ble holdt i 1733.

Den eldste av Joel Thomesen Sommers og Elen Jensdtr. barn, **Joel Joensen Sommer**, giftet seg i Skien 30.10.1679 med **Anne Wolfgangsdr.** datter av **Wolfgang** og **Anne Marie Wolfgangs** som var 2.g.gift 09.07.1665 med borgermester i Skien **Peder Jensen**. I hans skifte 03.07.1676 står det: "Sal. Borgermester Peder Jensen, Erlig, dydig og Gudfryctig matrone: **Anne Marie Wulfsdr. Barn: Halfuor, Anders, Jens, Ofue, Wulfganch, Søren, Maria** g.m. **Hans Jacobsøn Peermant udij Christiansan og Birte**", og 3.g.gift 12.02.1679 m. Commissarius Vicepresident i Kristiansand Bertel Lauritzsen Schewings. Joel Sommer og Anne Wolfgangsdr. hadde sønnen **Peder** f. ca. 1680. Han var en vidløftig knekt, og fikk barn utenfor ekteskap med **Helge Osmundsdr.** først **Boel** f.26.02.1701 og så **Thomas** f. 20.04.1702, begge døpt i Seljord. Senere giftet han seg med **Inger Erichsdtr.** og med henne har han sønnene **Henrich Wolfgang** døpt i Saude 24.06.1713 g.m. **Anne Marie Christiansdr.** f.04.07.1746 i Bø og Sergeant **Jon Peder-sen Sommer** f. ca 1720 gift med **Zarcha Olsdtr.** Peder ble ferjemann ved Lundefaret i Nome. Denne grenen av slekten Sommer fra Peder Joensen Sommer og siden hans etterkommere fram til idag må behandles for seg. Ved skiftet etter Anne Wolfgangsdr. 22.11.1701 opplyses det at hun er død for 18 år siden. Joel Thomesen Sommer hadde "søkt høyfornemme skoler og besøkt fremmede lande for å gjøre seg perfekt til å tjene Konge og Fedreland". Han ble Sorenskriver i Øvre Telemarkens østfjeldske Sorenskriveri og var bosatt på Klomset skrivergård, Nordgården i Seljord. Han kjøpte gården Hjelset i 1690, eide Stenstadvolden i 1700. Joel Joensen Sommer ble imidlertid fradømt sorenskriverembetet 1. juli 1703 og flyttet da til Aamdals Kobberværk i Skafså. Han eide parter i tre av Farberggårdene i Bø og fra

1711 og fram til 1719 var han bosatt her.

Den nest eldste sønnen **Thomes Joensen Sommer**, var kjøpmann, skipsreder og rådmann i Skien. Han ble gift 1.g. med **Catharina Düssel**, søster til etatsråd **Arnold Christian Düssel** til Seilstrup og Lundergård i Jylland og to av dennes sønner ble adlet under navnet Falkenskiold. Faren var antagelig **Martin Düssel** i Altona (nær Hamburg). **Thomes** var gift 2.g. med **Petronelle Ifuersdtr.**, døpt i Skien 24. aug. 1673, død 10.04.1698 og skifte 10.05.1698. Hun var datter av lagmann **Iffuer Hanssen** og **Maren Clausdtr.**, en betydelig jordegodseier. Moren var datter av en annen magnat, lagmann **Claus Andersen**, "Fordoms assessor udij dend Kongelige Oberhofret" og **Anne Christensdtr.** 17. mai 1695 er det skifte etter "Sal. Laugmand Ifuer Hansen, paa søndre side av kierchen. Arvinger: Raadm. **Thomes Sommer** som svigersøn til huset paa sin kiære værmøder Wel. Edle Madam **Maren Clausdtr.** och sin Kiereste Veledle Madam **Pernelle Ifuersdtr.** veigne". Det er skifte etter Sal. **Catharina Düssel** 27.05.1693 - enkem Raadm. **Thomes Sommer** (Se Skien sk.prot.ark 1 s.37). Rådmannen døde i Skien 18.05.1697 og fra 17.06.1697 er det skifte etter "Raadm. **Thomes Sommer** (152 sider i protokollen) gift 1.g. m/**Catharina Düssel**, 2.g. m/**Petronelle Iversdtr.**". Det var et bo med meget betydelig netto. Boet omfattet en rekke faste eiendommer: Kjøpstadgården, (det var rådmannens bopel, østre side av Prinsens gate) med mange rom og tilhørende stall, fjøs med hønsehus og vedskjul. Han hadde en urtehage, kålhage og bolverk. I tillegg hadde han en frukt- og urtehage mot Li, her var det et lysthus. Videre hadde han en kornhage på østre side, 1 sjøbod i Prinsensgate og 2 under Skotlandsberget, en gård utenfor sagene, samt en sag ved Herre i Bamble. Av faste eiendommer eide han "Lille Børsen" i Porsgrunn. Han eide i alt 59 gårder eller gårdparter rundt om i Gjerpen, Bamble, Mælum, Helgen, Holla, Romnes, Nes, Bø, Seljord, Hjartdal, Kviteseid. **Thomes Sommer** var som tidligere nevnt skipsreder. Han eide i 1695 skip og skipsparter i følgende: "Jonas", "St. Peter", "Petronelle", "St. Catharina", "Hvide Falk", "Engel Rafael" og "Langesund". I boet var det også et stort antall gull- og sølvgjensander, tinn og kobber, en mengde annet inventar som lintøy, stentøy, bøker, møbler, hesteredskap o. a. Av personlige eiendeler var det et par dobbelte gullknapper og signetring med hans navn. Etter fradrag av gjelden og barnas mødrearv ble det rdlr 29 438-2-4 til deling mellom enken, de to sønnene og 6 døtrene.

Vi vet at at han hadde 10 barn med **Catharina Düssel**: 1. **Joens Thomessen Sommer d.y.**, eldste sønn, 2. **Ellen** f. 1671 - gravl. 17.05.1675, 3. **Boel** døpt i Skien 08.12.1672 - død som barn, 4. **Maren**, døpt i Skien 20.05.1674 gravl. der sept. s.å. 5. **Elen** døpt i Skien 29.08.1675, g.m. **Anders Madsen**, død 01.07.1707, skifte etter henne 23.05.1714. Da var boet fallitt. "Elen Sommer. Sal. **Anders Madsen** efter **Hans Gregersen** begier som morbror til børnene". I boet var Stervbogården som lå i Dronningens gate i Skien med stall, urtehage, brønn og gårdsrom. Arvingene var 6 umyndige barn: **Elsebe**, **Thomas**, **Mathias**, **Arnt**, **Peder** og **Iver**. **Anders Madsen** hadde vært en størrelse i Skien og i 1697 eide han og hadde parter i flere skip. Videre hadde **Thomes Sommer** og **Catharina**

Düssel datteren **6. Maria**, døpt i Skien 27.10.1676, begr. i Holla 06.07.1740. Hun ble gift i 1700 med tidligere fogd i Bamble **Rasmus Pedersen Herestad**, døpt i Skien 11. nov. 1660. "Madam Marie Sommer skifte 08.09.1724 etter **Rasmus Pedersen Herestad**. Gaard i Princessens gate, mellom Madtz Walebø paa venstre side och op til den Hauge som Sahl. Byfogeden **Hendrich Fridrichsen** før tilhørte på østre side, i søndre ud i gaden och i nord til Olle og Jacob Jonsens Hauger. Barna: **Peder** 23 - **Thomas** 20 - **Anders** 14 - **Inger** 24 - **Ellen** 22 - **Pernelle** 19". En sønn 7. **Jon** døpt i Skien 05.04.1678, begr. der 08.05.s.å. 8. **Anne Thomesdtr.** f. ca. 1680, begr. i Skien 16.12.1716, g.m. kjøpmann i Skien **Johan Erboe**. Disse omtales senere. 9. **Boel Thomesdtr.** g.m. **Michel Nielsen Storm**.

10. **Elisabeth Thomesdtr.** f. ca. 1686, begr. i Skien 17.02.1744, gift ca. 1701 med hospitalforstander i Skien **Jens Gregersen Forbech**, døpt i Skien 12.12.1677, begr. der 04.11.1746, sønn av kjøpmann og skipsreder **Gregers Pedersen** og **Sophia Børgesdtr.** Hun var datter av borger i Fredrikstad og handelsmann i Kragerø **Børge Eriksen** i ekteskapet med **Maren Gregersdtr.** **Jens Gregersen** var bosatt i Skien og eide et hus, Grob sag, en kornløkke og det opplyses at han hadde 4 slepehester. Av regnskapene i ekstraskatten ser vi at han er en privilegert overkjører, og skattekomisjonen anførte at han hadde tilbudt å avlegge ed på at han skyldte bort mer enn han eide. **Elisabeth Sommer** og **Jens Gregersen** hadde 9 barn: 1. **Gregers Jensen Forbech**, auktionsmester, g. 13.12.1752 "etter Kongelig benaadning blef copulert om eftermiddagen kl.3", med **Susanne Diderichsdtr. Cappelen**. "Mad. sal. **Greger Jensens** ble begr. 27.06.1797 med full seremoni". De fikk 13 barn: A. **Diderich von Cappelen Gregersen Forbech** f. 1750, han var Kiøbmand og Kongelig transporteur, bodde i Princessengate no. 139 og g.m. **Karen Paus** f. 1765. Deres barn er **Sara** f. 1799 og **Anne** f. 1800. B. **Hans Gregersen Forbech** f. 1753. Her var fadderne **Diderik Cappelen**, kone **Helvig**..., **Lars Jensen** fra Porsgrunden, **Ulrig Cappelen**, **Diderik Cappelen**. C. **Lars Gregersen** f. 1754. Faddere til **Lars**: **Diderick von Cappelen**, **Cappelens** kone **Dorothea**, sr. **Diderick Cappelen**, **Henrich Erbo**, jr. **Didrick Cappelen**. D. **Gregers Gregersen Forbech** døpt 09.07.1757 i Skien. Faddere for **Greger Jensens** "tvende" sønner var: **Dortea von Cappelen**, **Henrich Erboe**, **Mathias von Bårnholdt**, **Simen Frandsen Cudrio**, **Diderick von Cappelen**, **Lars Jensen**, **Zarcha von Cappelen**, **Hans Arnesen**, **Ole Rasmussen**, **Jacob Olsen Cudrio**. Han bodde 1801 i Telemarksgade nr. 242 i Scheen. Han var da enkemann etter 1. ekteskap, 42 år, og med en datter **Alice** 9 år. E. **Ulrich Gregersen Forbech** er tvilling med **Gregers** og f. 1757. F. **Elisabeth Gregersdtr. Sommer** f. 1759. Hennes faddere var: **Jon Jensen**, **Zarcha Cappelen**, **Juul Wederslev**, **Major Bårnholdt**. G. **Dorothea Gregersdtr.** f. 1760 g.m. **Simon Simonsen**. Hennes faddere: **Monseigneur Cappelen**, **Dorothea von Cappelen**, **Peder Juul**, **Kjeld Jensen**, **Ulrich Olsen Cudrio**. De hadde en sønn: **Simon Simonsen jr.** H. **Johan Thommes Gregersen Forbech** hjemmedøpt 12.03.1762. Hans faddere var **Diderich von Cappelen juniors** sønn, **Bolette Cappelen**, **Boye Hansen**, **Tobias Hofgaard**, **Rasmus Adzlew**. I. **Gregers Jensens Forbechs** datter **Dorotea** døpt 08.08.1763 i Skien. Faddere: **Ulrich von Cappelen sr.**, **Mariken Larsdtr.**, **Diderick von Cappelen**, **Jørgen Zackariassen**. I 1801 bor

Dortea Forbech, 35 år, ugift, som logerende i Gieldegade no.239 hos *Inger (Gundersdtr.) Forbech*, enke etter *Lars Jensen Forbech*. *J. Elisabeth Gregersdatter Forbech* døpt 10.01.1766. Hun har fadderne *Henrich Erboes* kone, *Pauline Hansdtr.*, *Jørgen Krøger*, *Rasmus Olsen*, *Peder Juul*. I 1801 er hun ugift og logerende sammen med sin søster *Dortea*, se foregående. *K. Susanne Anne Gregersdtr. Forbech* f.1770. Hennes faddere: *Mads Smith*, *Jomfru Bärnholdt*, *Peder Smith Wigaard*, *Jens Gregersen*. *L. Ulrich Friedrich Gregersen Forbech*, f.1780. *M. Susanne Anne Gregersdtr. Forbech* f.1780. Hun er 19 år i 1801 og g.m. kjøpmann *Jens Saxild* f.1781 og leier i Liegade no.128. **2. Thomas Sommer** f.1702, antok navnet Sommer, var student i 1722 og utnevnt til sokneprest til Gulen (Eivindvik) i 1733. Han fikk bygd flere hus på prestegården, og prøvde å få innført skoleloven fra 1741, han fikk innført konfirmasjonen og innskjerpet kongebudet om at den lutherske lære skulle være den eneste lovlige for alle undersåtter i Kongeriget Danmark-Norge. 16.05.1754 kjøpte Thomas Sommer Eivindvik kirke med alt som hørte til. Han var gift med *Maren Elisabeth Christiansdtr.* fra Våle d.1744 og gravlagt under kirken i Eivindvik. Han giftet seg 2.g.m. *Ingeborg Stollenberg* f.1721 i Tønsberg, d.1809 i Bergen. Thomas Sommer hadde 5 barn, alle fra 2.ekteskap: *A. Elisabeth* f.1751 g.m. *Abraham Norman*, Bergen. *B. Kristine* f.1752 g.m. kjøpmann *Jens Kobro*, Bergen. *C. Petronelle Marie* f.1759 g.m. sokneprest *Jacob B. Dresing*. og har 6 barn, *Barbara* f.1790, *Stephan* f.1800, *Kirsten* f.1804, *Ingeborg*, *Boel Maria* og *Susanne*. *D. Lydia*, døde ugift i 1833 på Dankert Krohns stiftelse. *E. Mons* var tollbetjent. **3. Johan Erboe**. **4. Lars Jensen Forbech**, g.m. *Inger Gundersdtr.* f.1731. I 1801 er hun 70 år og enke, har to ugifte nieser, *Dorte* og *Elisabeth*, boende hos seg i Gieldegade no.239. Se ovenfor. *Inger* ble introdusert i Mælum 18.07.1751. De har barna *Jens Larsen Forbech* som har fadderne *Gregers Jensen*, *Henrich Erboe*, *Ulrich Sommer*. *Anne Maria Bratsberg*, *Malene Kiil*, og *Gunder Larsen Forbech* f.1759, 52 år i 1801 borger, ugift og bosatt hos sin mor. **5. Jacob Nicolay Jensen Forbech** også kjent som *Jacob Jensen Sommer Forbech*, g.m. *Barbara Schnell Tuchsén* har barna *Jan Fridrich Forbech*, *Frans Jurgen Sommer* f.1755, g.m. *Anna Rosina Wotky* f.1768 med slekt etter seg i Australia og Sør-Afrika. **6. Anders**, **7. Catharina** g.m. *Jan Rusch*, **8. Elen** f. 1720, begr. 17.05.1795 "med full seremoni" 75 år. g.1.g. m. *Henrich Jørgensen Erboe* (sønn av *Jørgen Erboe* og *Anna Hendrichsdtr. Schiltroed*, hun igjen datter av *Inger Catharina Joensdtr. Sommer*) og 2.g. m. *Christian Jacobsen*, disse omtalt tidligere. **9. Pernille** g.m. *Johan Kobro* i Bergen

I sitt ekteskap med *Petronelle Iversdtr.* hadde *Thomes Joensen Sommer Iver* og *Catharina*. Hun eide fast gods i Telemark - Graver i Holla, 1/2-part i Vibeto, også i Holla. Rådmann i Skien

Iver Thomesen Sommer f. ca. 1695, død 07.06.1730, g. 30.12.1715 m. *Boel (Bodil) Marie von Cappelen*, gravl. 02.12.1726 i Skien. Hun var datter av kjøpmann, skipsreder samt raadskaptein på Bragernes *Otto von Cappelen* og *Maren Rüssel*. I Skien skifteprotokoll står det: Raadmand Sommer, Iver og hustru Boel von Cappelen Han hadde vært tillatt å sitte i uskiftet bo. De hadde 10 barn, alle døpt i Skien untatt den eldste, **1. Thomas**, døpt på Bragernes

09.09.1716, gravl. i Skien 03.09.1723, **2. Maren**, f. 15.07.1717 på Bragernes, gravl. 28.07.1717 i Skien, **3. Otte Iversen Sommer** gravl. 22.06.1793 i Trondhjem, g.09.09.1746 m. *Hanna Meincke* f.1728 d.21.05.1832 i Trondhjem. Otte Sommers enke, som ble 104 år, var tippoldemor ved sin død, **4. Wilhelm**, døpt 10.08.1719, **5. Maren**, **6. Pernille Anette** gravl. 22.05.1723 i Skien, **7. Sokneprest Ulrich Friederich Iversen Sommer** f.19.07.1722 i Skien, død 19.12.1795 i Rødenes, g.13.11.1795 m. *Anna Dorthe Andersdtr. Baar*, f.12.07.1760 i Solum, død 14.07.1806 i Skien. Hun var datter av sokneprest i Solum, prost *Anders Pedersen Baar* f. 1687, død 1759 og *Cecilie Andersdtr. von Achen*. *Ulrich Fridrich* tok teologisk embetseksamen 17.03.1749 og begynte som personellkapellan hos sin svigerfar, deretter ble han res.kap. i Eidsberg før han endelig ble sokneprest i Rødenes i 1773. Se bildet. En søster av *Anna Dorthe*, *Johanne*, giftet seg med kapteinløytnant i marinen *Jens Johansen Usler*. en bror *Peder* ble g.m. *Maren Annaniasdtr.* f.1724, d.1778 i Porsgrunn. De får sønnen *Johan Christian* i 1757 som ble skipskaptein og giftet seg 25.08.1787 i Bamble med *Mette Dorothea Erboe* f.08.09.1766 i Langesund, d.20.04.1814 i Skien. Hun var datter av kjøpmann og skipper *Henrich Jørgensen Erboe* f.1741 og *Anne Sommer*. *Johan Christian Baar* og *Mette Dorothea Erboe* får barna: **1. Peder Andreas Johansen Baar** f.1789, d.1837. Han er kaptein av yrke og giftet seg med *Else Cathrine Ording* f.1789, deres sønn *Boy Baar* var kunstmaler og 2 av hans bilder henger på Brekke Museum. **2. Maren Kirstine** f.1790, **3. Ane Sommer Baar** f.1793, **4. Cicilia Dorothea** f.1795, **5. Johan Christian Johansen Baar** f.1800, d.1877 kaptein og senere fyrvogter på Jomfruland, g.m. *Caroline Hielm* f.1810, d. 1863, datter av Procurator *Povels Hielm* i Skien, **6. Ulrich Friedrich Sommer Baar** f.11.04.1802, død 1867. også kaptein av yrke g.24.12.1841 m. *Olave Elise Hielm* f.1808, d.1881. Han kjøpte i 1849 svigerfarens hus på "Øen" ved Skien. **7. Andreas Becker Baar** f.08.07.1804, **8. Hanna Dorothea Baar** f.23.08.1806. **8. Thomas**, døpt 09.09.1724, død 23.10.1725, **9. Iver Johan**, døpt 27.10.1725, død 17.01.1732 i Skien, **10. Petronelle**, døpt i Skien 23.11.1726, begr. sammen med moren 2.des. s.å.

Henrich Jørgensen Erboe og *Anne Sommer* har foruten *Mette Dorothea*, datteren *Anne Susanne Henrichsdtr. Erboe*, f.1769 i Langesund, g.m. Skipper *Christian Kruuse*, f.1771, d.1827. De var bosatt i Storgaden no.197 i Porsgrunn, men solgte i 1813. Chr. Kruuse førte i 1796 skipet "De fire brødre" for *Benj.Aall*, i 1806 "Die Schwalbe" for *Jacob Aall*, Borgestad, i 1808 var han Månedsløytnant på et flåtebatteri og i 1814 førte "Norske Prins" for *Hans Möller*. De hadde barna *1. Nicoline Christiansdtr. Kruuse* f.1799 g. m. skipper *Peder Bruun* f. i Tønsberg, *2. Christian Kruuse* f.1807 var også skipper, eide Storgt. 230 i Porsgrunn og var g.m. *Marthe Christensen*. De hadde datteren *Henriette Christine Schiøtte*, f. 1835, *3. Susanne* f.1810, d.1832 g.m. *Skredder Iver Hærkelsen Ugelstad* f.1806, bosatt på Osebakken i Porsgrunn. Barn her var: *Christian Severin Kruuse Ugelstad* f.1833, *Hærkil Magnus Ugelstad* f.1836 og *Otto Julius Ugelstad* f.1840, handelsborger i Porsgrunn. **4. Anne Erboe Kruuse** f.1802 g. i 1828 m. Skipper *Anders Rougtvedt* f.1794, Bosatt på Vestsiden, Porsgrunn. I 1834

kjøpte de Molhaugen. Barna deres var *Christen*, f.1828 g.1856 m. *Aavet Kristine Isaksen* f.1827, Anders Emil f.1831 tømmermann av yrke og g.1856 m. Amalie Laurence Larsen f.1832, datter av skipstømmermann Rasmus Larsen og Karen Siewers f.1798, d.1876 på Vestsiden.

og Ole Cornelius f.1835 g. i 1890 m. Inger Marie Larsen. Barn nr.3 til Henrich Erboe og Anne Sommer var Helene Johansdtr. Sommer Erboe f.1771 g. m. Residerende kapellan *Preben Vandal Schütz* f.1760. De var bosatt på Kæmperud i Modum og drev gårdsbruk, og hadde to døtre, *Hanna Prebensdtr. Sommer* f.1797 og *Henriette Christiana Schütz* f.1799.

Henrich Jørgensen Erboe ble 2.g. gift m. enken **Gunhild Marie Borelly Aschildsen** f.1761, det var 5 barn: Steddatteren *1.Mette Borelly Erboe* f.1793 g.1822 m. kaptein Jørgen Linneaa f.1787 d.1876, bosatt i Aallgården, *2.Jørgen Johan Henrichsen Erboe* f.1795, *3.skipper Jean (Joel) Henrichsen Borelly Erboe* f.1796 i Langesund, d.1843 g.1833 m. *Maren Margrethe Bull* f.1808 d.1840. Han førte barken "Georg" for svoger Linneaa, i 1828 jakten "Agerø" for Mdm Halvorsen på Vestsida. I 1823 la briggen "Haabet" tilh. Jacob Aall ut på tur der Erboe var skipper. Briggen gikk fra Langesund 28.03 og var 02.04 oppunder England, men fikk storm og motvind som drev skipet nordover så de først ankom Hull 07.04. De hadde sønnen *Henrik Otto Erboe* f.1834 g. i Grønland menighet 18.11.1865 m.*Lovise Adolfine Klemp*. 4. barn var *Henrich Andreas Henrichsen Erboe* f.1799 og 5. Anne Sommer Erboe f.1801 i Langesund. Faddere var: Madam Anne Susanne Erboe, Jomfru Karen Elise Cudrio, Nils Wisloff, Just Wright, Jens Salz. Anne g.1842 m. *Guttorm Riise* f.1797 på Kongsberg, d.1868. Anne d.1871.

Foreldrene til Henrich Jørgensen f. i Langesund i 1741 er trolig *Jørgen Johansen Erboe* f. 1702, og kan det være denne Jørgen Erboe som er nevnt i Skien kirkes regnskap i 1730: "No.28: betalt Monsr Jørgen Erboe dend halve afgift af samme Stoel for 1727, 28, 29 og 1730". Tidligere nevnte Johan Jørgensen Erboe er gift for 2.gang med Anne Thomesdtr. Sommer. Johan døde 1708 i Seljord, men liket ble ført til Skien og han ble gravlagt der 08.11.1708. Skiftet ble holdt 08.09.1708. Han hadde 2 sønner fra første ekteskap: *Peder og Jørgen Johanssønner Erboe*, København.. Om Anne står det i folketellingen i Skien for 1712: Salige Johan Erboe enken m/3umyndige barn. Barn med Anne Sommer er *Jørgen Johansen Erboe* (samme navn som halvbroren) f.1702, *Catharina Johansdtr. Sommer Erboe* f.1704 og tidligere omtalt Helene. Kjøpmann *Johan Jørgensen Erboe* er bror av *Jørgen Erboe* toller i Langesund f. ca. 1630, som i 1688 (85?) giftet seg m. *Inger Clausdtr.* døpt 14.06.1673 og var bare 15 år da giftermålet fant sted. Hun var søster til Maren Clausdtr. mor til Petronelle Iffuersdtr. g.m. Thomes Sommer og datter av lagmann i Skien Claus Andersen og Anne Christensdtr. Jørgen Erboe bodde på Jønkholt gård til sin død og han er gravlagt i Eidanger 31.01.1701. "Han ble bisat i et kapell, som paa hans foranledning var tilbygget Eidanger Kirke paa den Østre væg; det er senere nedrevet. Presten, Halvor Nielsen, holdt ved den anledning en særdeles lang og god tale, der senere ble trykt og utgjorde en hel bog". Han var tollkasserer 1690-1702, og var en av de første kongl. tollerne. Han var og en formuende mann. Borger-skap registrert 1688-95-96. Han eide skipet "Den norske lø-

ve". Broren Peder var skipper på skipet i 1695 og borger og innbygger av København, iflg. Skien Rådstueprotokoll. Toller Jørgen Erboe var medeier i Fossum Verk, og eide i 1697 skipet "St. Jørgen". Jørgen Erboe og Inger Clausdtr. hadde 8 barn, en datter ble født etter farens død (iflg. Quislings bok): *1. Anders* f.1698, d.1744. Bodde på Brekke i Skien. Han solgte Fossum Jernverk sammen med biskop Deichmann og rektor Rasch Eide Nordre Mæla og Erlends Venstøb. *2.Helene Jørgensdtr. Erboe* f.1692, d. 1722, g.1715 m. Peter Lyche f. i Larvik. Det var to døtre i dette ekteskapet Helene f.1716 i Solum og Birte f.1718 i V. Porsgrunn, d.1719. Helene 2.g.gift m. Søren Hieronymussen og fikk datteren Pernille f. 1721. *3.Anne Jørgensdtr. Erboe* g.1714 m. Rådmann Christian Brandt, *4.Anichen Marie Jørgendtr. Erboe* f.1719 g.m. Bent Bergstedt. Foreldrene til toller Jørgen Erboe, kjøpmann Johan Jørgensen Erboe, samt skipper Peder Erboe var borger i Flensburg Jørgen Erboe og Helene Johansdtr. Men hvem er Anne Sommer som er gift med Henrich Jørgensen Erboe? Hvem er Jørgen Erboe som er gift med Anna Hendrichsdtr. Schil-troed?

Kilder: C.S. Schilbred i Norsk Slektshistorisk tidsskrift – 1956, Solum bygdebok, F.C. Knudsen, div. kirkebøker og skifter og notater.

SPØRSMÅL OG SVAR:

AANERØD I SOLUM

Jeg prøver å finne ut hva som skjedde med aner og deres etterkommere som bodde i Porsgrunns-området. Deres foreldre var Ambrosius Aslaksen fca. 1803, fødested ukjent, og Karen Kirstine Isaksdatter f. 1805 på Aanerød i Solum. De hadde følgende barn :

Maren Elise f. 1828

Isak Martinus f. 1834 og d. 1848

Carl f. 1832

Anne Birgitte f. 1834 og d. 1852

Knud f. 1836

Andrew f. 1838 (bodde med familie på New Zealand og "forsvant" der)

Marie Cecilie f. 1840 (til USA med familien i 1885)

Karen Olea f. 1843 (til USA med familien i 1885)

Hanna f. 1846 og d. 1848

Jeg lurar på hva som skjedde med Carl, Knud og Maren Elises etterkommere.

Hilsen

Carol Slatum

Smiuvegen 49

0982 Oslo

E-mail: slatum@online.no

Tlf. 22 10 35 33

LUNDE – SKIEN

Jeg søker opplysninger om byggmester Nils Nilsen Lia Lunde i Skien omkring 1888 – 1823. Han var yngste sønn på "Øvre Lia" bruk i Akkerhaugen, Sauherad. Som ung mann tok han arbeid som bygdesnekker på Lundegården i Valebø.

Efter storbranden i Skien 1886, reiste han som så mange bygdegutter og fikk arbeid som bygningssnekker ved gjenreisingen av byen.

Efterhvert begynte Nils Nilsen Lunde sin egen virksomhet som byggmester. Med egne snekkere bygde han en rekke hus i Skien. Han ble i 1923 syk og døde samme år, han ble da 59 år.

Familien sier at han arbeidet som byggmester, og at han var registrert som byggmester med egne folk.

Jeg kan ikke finne han blant håndverkere i Skien på denne tiden. Kan noen hjelpe med å finne han?

Hilsen

Walter Lunde

Hosleveien 78

1357 Bekkestua

Tlf. 67 14 18 51

HJALMAR STENERSEN

Min kone har slektsrøtter i Gausdal. En av dem, Hjalmar Stenersen var i 1900 togfører ved Skotfoss elektriske bane. 4 av barna er født i Solum på Slutten av 1800-tallet.

Hjalmar Stenersen f. 1868 i Vefsen, gm **Marie Larsdatter**, f. 1872 i Skien. Han nevnes i 1900 som togfører ved Skotfoss elektriske bane.

Barn :

Hanna Hjalmarssdatter Stenersen, f. 1885 i Vefsen, i 1900 hos besteforeldre på Hemnes.

Eugen Stenersen, f. 1892 i Solum

Signe Stenersen, f. 1894 i Solum

Lilly Stenersen, f. 1895 i Solum

Emilie Stenersen, f. 1898 i Solum

Kjenner noen til denne slekten, så ta kontakt!

Hilsen

Bjørn Herberg

Birstrandvn 872

2837 Birstrand

E-mail: bjorn.herberg@c2i.net

PORSGRUNN / BAMBLE

Fra Porsgrunn bibliotek har vi fått denne etterlysningen fra USA:

Tony & Sally Brauneck søker etter Laurine Lorenzen fra Bamble og Martin Lauritz Larsen fra Porsgrunn. Disse giftet seg i 1864 i Porsgrunn. Det er alt de vet.

Svar på :

E-mail : braun@cablone.net

REDAKSJONEN
VIL
ØNSKE
ALLE
EN
RIKTIG
GOD SOMMER!